

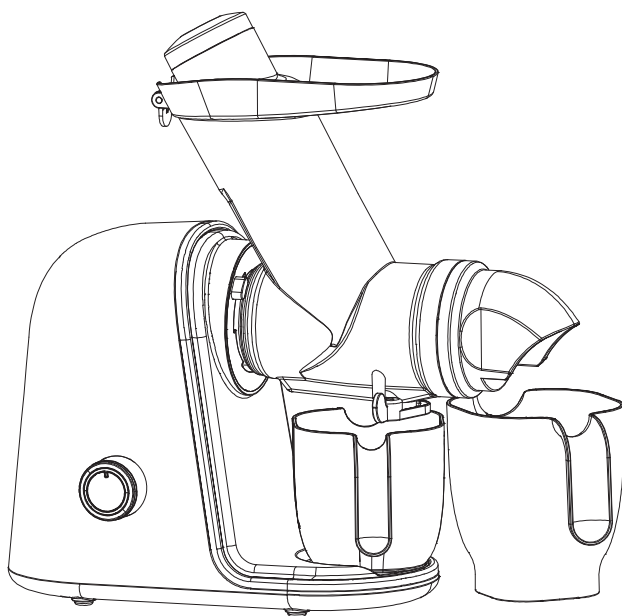


Instruction Manual

Slow Juicer

Brand: AOBOSI

ZM1520



PLEASE READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY
RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Katalog

DEUTSCH

Abschnitt 1. Sicherheitsvorkehrungen	1
Abschnitt 2. Montage-Kurzanleitung	4
Abschnitt 3. Betriebsanleitung	4
Abschnitt 4. Zusammenbau	5
Abschnitt 5. Hinweise zu den Zutaten	6
Abschnitt 6. Wartung	7
Abschnitt 7. Nur Handwäsche & einfache Reinigung	7
Abschnitt 8. Indice di sicurezza	8
Abschnitt 9. Risoluzione dei problemi	8
Abschnitt 10. Garantie	10

Catalogue

FRANÇAIS

Section 1. Précautions de sécurité	11
Section 2. Montage rapide	14
Section 3. Instructions d'utilisation	14
Section 4. Assemblage	15
Section 5. Conseils pour la sélection des ingrédients	16
Section 6. Entretien	16
Section 7. Lavage à la main uniquement et nettoyage facile	17
Section 8. Indice di sicurezza	18
Section 9. Dépannage	18
Section 10. Garantie	20

Catálogo

ESPAÑOL

Sección 1. Precauciones para un uso seguro	21
Sección 2. Montaje de inicio rápido	24
Sección 3. Instrucciones de uso	24
Sección 4. Cómo armarlo	25
Sección 5. Consejos para la selección de ingredientes	26
Sección 6. Mantenimiento	26
Sección 7. Lavado a mano y limpieza	27
Sección 8. Índice de seguridad	28
Sección 9. Solución de problemas	28
Sección 10. Garantía	30

Catalogo

ITALIANA

Sezione 1. Precauzioni per Uso Sicuro	31
Sezione 2. Montaggio rapido	34
Sezione 3. Metodi di Utilizzo	34
Sezione 4. Come assemblare	35
Sezione 5. Suggerimenti per la selezione degli ingredienti	36
Sezione 6. Manutenzione	36
Sezione 7. Lavabile solo a mano e facile pulizia	37
Sezione 8. Indice di sicurezza	38
Sezione 9. Risoluzione dei problemi	38
Sezione 10. Garanzia	40

Content

ENGLISH

Section 1. Precautions for Safety Use	41
Section 2. Product component	43
Section 3. Method of Operation	43
Section 4. How to assemble	44
Section 5. Tips for Ingredients Selection	44
Section 6. Maintenance	45
Section 7. Only Hand Wash & Easy Cleaning	46
Section 8. Safety Index	47
Section 9. Troubleshooting	47
Section 10. Warranty	50

Abschnitt 1. Sicherheitsvorkehrungen

Alle Benutzer dieses Geräts müssen diese Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme lesen und verstehen.

BEISPIELSYMBOLE



Dieses Symbol weist auf Inhalte hin, die die Gefahr eines Brandes oder eines elektrischen Schlages verursachen können.

Spezifische Warnhinweise sind auf dem Symbol angegeben.



Dieses Symbol weist auf Inhalte hin, die Handlungen regeln oder anordnen.

Spezifische Verbote sind um das Symbol herum oder darin geschrieben.



Dieses Symbol weist auf verbotene Handlungen hin.

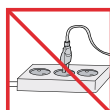
Spezifische Verbote sind um das Symbol herum oder in das Symbol geschrieben.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH



1. STECKEN SIE DEN STECKER NICHT MIT NASSEN HÄNDEN EIN ODER AUS.

Dies kann zu einem elektrischen Schlag oder zu Verletzungen führen.



2. NICHT MIT EINER ANDEREN ALS DER NENNSPANNUNG VERWENDEN.

Eine andere Spannung kann die Lebensdauer des Motors verkürzen oder einen Ausfall verursachen.



3. SCHLIESSEN SIE DAS NETZKABEL RICHTIG AN UND STECKEN SIE ES FEST IN DIE STECKDOSE.

Sonst kann es zu einem elektrischen Schlag oder Brand kommen.



4. WENN DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES VOM HERSTELLER, SEINEM KUNDENDIENST ODER ÄHNLICH QUALIFIZIERTEN PERSONEN ERSETZT WERDEN, UM EINE GEFÄHRDUNG ZU VERMEIDEN.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, kann es zu einem elektrischen Schlag oder einem Brand kommen.



5. VERÄNDERN SIE NIEMALS DAS GERÄT. DEMONTIEREN ODER REPARIEREN SIE DAS GERÄT NICHT SELBST. STECKEN SIE KEINE FINGER, FREMKÖRPER ODER GEGENSTÄNDE WIE STIFTE IN DIE SPALTEN ODER LÖCHER IM SOCKEL.

Dies kann einen Brand, einen elektrischen Schlag oder eine Störung verursachen. Für technische Unterstützung wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Kundendienstzentrum vor Ort.



6. BEFEUCHTEN SIE DEN SOCKEL NICHT UND SPRITZEN SIE KEIN WASSER AUF DEN SOCKEL.

Dies kann zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen.



7. NEHMEN SIE DAS GERÄT NICHT IN BETRIEB, WENN DAS NETZKABEL ODER DAS KABEL GEBROCHEN ODER BESCHÄDIGT IST ODER SICH DER STECKER LÖST.

Dies kann einen elektrischen Schlag, einen Brand oder eine Verletzung verursachen.



8. AUS SICHERHEITSGRÜNDEN DARF DIE ERDUNG NICHT ÜBER GASEITUNGEN, KUNSTSTOFFWASSERLEITUNGEN, TELEFONKABEL USW. ERFOLGEN.

Dies könnte einen elektrischen Schlag, einen Brand oder eine Fehlfunktion und eine Explosion verursachen. Verwenden Sie unbedingt eine Steckdose mit Erdungsanschluss.



9. ZERLEGEN SIE DAS SCHÜSSELSET NIEMALS WÄHREND DES BETRIEBS UND STECKEN SIE NIEMALS IHRE FINGER ODER FREMDKÖRPER WIE GABELN, LÖFFEL USW. IN DIE NAHRUNGSZUFUHR ODER DEN SAFTAUSLASS.

Dies kann zu Verletzungen, Unfällen oder Fehlfunktionen führen. Ersetzen Sie den Spiralschieber niemals durch andere Gegenstände, und achten Sie darauf, dass die Augen nicht zu nahe an die Einfüllöffnung gelangen, da dies zu Unfällen führen kann.



10. DIESES GERÄT IST NICHT DAFÜR BESTIMMT, DURCH PERSONEN (EINSCHLIESSLICH KINDER) MIT EINGESCHRÄNKTEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER MANGELNDER ERFAHRUNG UND MANGELNDEM WISSEN BENUTZT ZU WERDEN, ES SEI DENN, SIE WERDEN DURCH EINE FÜR IHRE SICHERHEIT ZUSTÄNDIGE PERSON BEAUFSICHTIGT ODER ERHIELTEN VON IHR ANWEISUNGEN ZUR BENUTZUNG DES GERÄTES.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.



11. BETREIBEN SIE DAS GERÄT NICHT OHNE ORDNUNGSGEMÄSSE VERRIEGELUNG DES TRICHTERS.

Dies kann zu Verletzungen oder einem Ausfall führen.



12. WENN EIN GASLECK ENTDECKT WIRD, STECKEN SIE DAS NETZKABEL DES GERÄTES NICHT IN EINE STECKDOSE. LÜFTEN SIE SOFORT DEN RAUM, INDEM SIE EIN FENSTER ÖFFNEN, UND LASSEN SIE DEN RAUM VOLLSTÄNDIG LÜFTEN, BEVOR SIE DAS GERÄT EINSTECKEN.

Andernfalls kann es zu Verletzungen oder einem Defekt kommen.



13. WENN DIE SCHNECKENDREHUNG WÄHREND DES NORMALEN BETRIEBS GESTOPPT WIRD, HALTEN SIE DIE TASTE IRI 3 SEKUNDEN LANG GEDRÜCKT UND DRÜCKEN SIE DANN, NACHDEM DER RÜCKWÄRTSGANG VOLLSTÄNDIG GESTOPPT WURDE, ERNEUT DIE TASTE IONI.

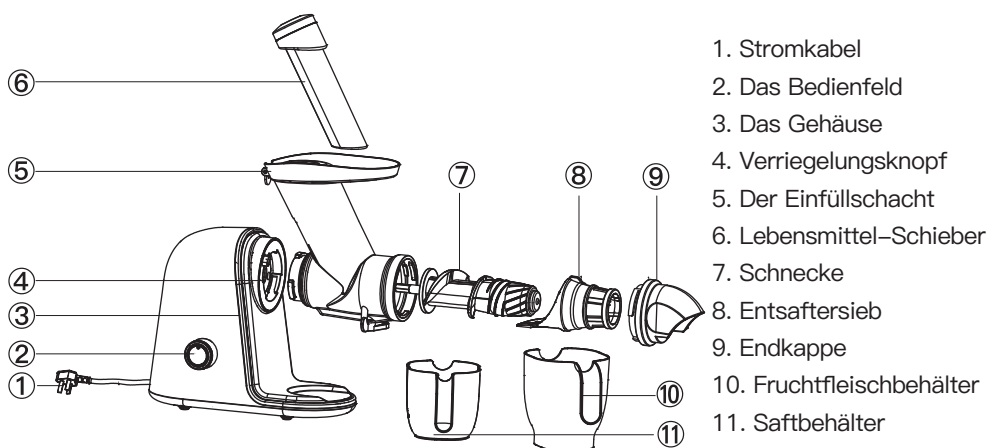
Wenn ein solches Stoppereignis während des Betriebs andauert, können die Teile beschädigt werden und die Leistung kann sich aufgrund einer Überhitzung des Motors verschlechtern. Wenn das Problem weiterhin besteht, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an das örtliche Kundendienstzentrum.



14.VORSICHT

1. Bitte überprüfen Sie vor Gebrauch Netzkabel, Stecker, Saftfilter, Schnecke, Gehäuse, Fleischwolf und andere Teile und setzen Sie sich im Fall einer Beschädigung sofort mit unserem Kundendienst in Verbindung. Verwenden Sie das Gerät nicht weiter und wenden Sie sich an unseren Kundendienst oder senden Sie das Gerät an unser autorisiertes Kundendienstzentrum, um Gefahren zu vermeiden.
2. Bevor ein Kabel mit Strom verbunden wird, muss unbedingt sichergestellt werden, dass alle auseinanderzurrenden Elemente auseinandergenommen werden können.
3. Wer ein bestimmtes Nahrungsmittel hinzufügt, sollte nicht zu sehr gedrängt werden.
4. Saftfilter, Abdeckung und Schnecke können während des Betriebs durch den Saft verfärbt werden, was normal ist und keinen Einfluss auf die Genießbarkeit und die Gesundheit hat.
5. Wenn das Gerät über einen Strombegrenzungsschutz verfügt oder der Motor blockiert ist und automatisch stoppt und nicht automatisch zurücklaufen kann, drücken Sie die Taste "ON" des Netzschalters, um die Lebensmittelzutaten aus dem Gerät zu entfernen, und drücken Sie anschließend die Taste "R" des Netzschalters, um das Gerät normal zu verwenden. Wenn der Motor immer noch blockiert ist, wird empfohlen, die Lebensmittel im Spiralschieber zu entfernen, bevor Sie das Gerät weiter benutzen. Diese Maßnahme kann den Motor schützen.
6. Demontieren Sie die abnehmbaren Teile des Geräts nicht sofort nach dem Gebrauch, sondern erst dann, wenn sowohl der Motor als auch der Spiralschieber zum Stillstand gekommen sind und die Stromversorgung unterbrochen wurde.
7. Sterilisieren Sie keine Zubehörteile des Geräts mit heißem Wasser mit einer Temperatur von mehr als 80°C oder einem Mikrowellenherd, da sie sonst erhitzt, verformt und beschädigt werden können. Die Materialien aller Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, müssen der Lebensmittelhygienezertifizierung entsprechen und sauber, hygienisch und zuverlässig sein.
8. Verwenden Sie keine Stahlwolle, Scheuermittel oder korrosive Flüssigkeiten wie Benzin oder Aceton, um dieses Produkt zu reinigen.
9. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch im privaten Haushalt bestimmt.
10. Für Zubehör, das nicht zum Lieferumfang des Geräts gehört, sind Anweisungen für den sicheren Gebrauch beigefügt.
11. Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät demontieren, neu montieren oder einstellen.
12. Gefahren oder unsichere Praktiken können zu leichten Verletzungen oder zur Beschädigung des Geräts führen. Beim Umgang mit den scharfen Schneidmessern, beim Entleeren der Schüssel und bei der Reinigung ist Vorsicht geboten. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.

Abschnitt 2. Montage-Kurzanleitung



Abschnitt 3. Betriebsanleitung

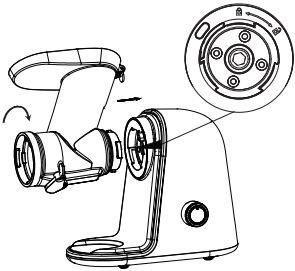
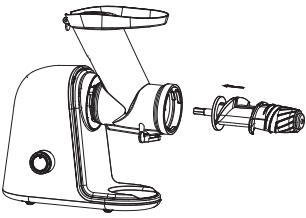
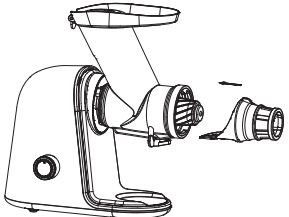
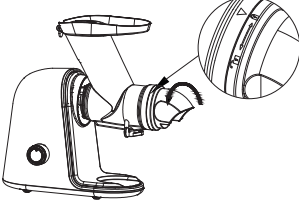
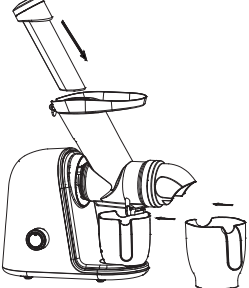
Bitte reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, gründlich (Siehe Wartung für weitere Details).

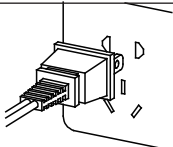
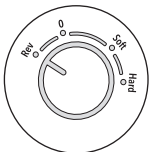
	0	Ein/Aus-Knopf
	Rev	Reverse: Wird verwendet, wenn der Zellstoffaustritt blockiert oder der Motor blockiert ist.
	Soft	Modi läuft von 80 bis 100 RPM für weiche und saftige Früchte und Gemüse wie Wassermelone, Orange, Traube, Sellerie, Gurke.
	Hard	Die Modi reichen von 90 bis 110 Umdrehungen pro Minute für hartes Obst wie Äpfel, Birnen, Karotten, Rüben, Ingwer und Grünkohl.

Schritte zur Bedienung:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Drehknopf auf "0" steht und schließen Sie das Gerät an den Strom an.
2. Stellen Sie den Schalter auf die Position "Weich" oder "Hart", um Obst und Gemüse zu sortieren.
3. Im Falle einer Blockierung durch das Fruchtfleisch oder des Motors, schalten Sie auf die Funktion "Rev" um und drehen Sie dann die Schnecke rückwärts, um sie zu lösen.
4. Schalten Sie auf die Position "0", um das Gerät zu stoppen.

Abschnitt 4. Zusammenbau (für Saft- und Eiscremefunktionen)

	1	Richten Sie das Zeichen “▼” auf dem Entsafterkörper mit dem “🔒” auf dem Hauptkörper aus und setzen Sie dann den Entsafterkörper in den Hauptkörper ein (Sie hören ein „Klick“-Geräusch, um zu bestätigen, dass er fest und richtig sitzt).
	2	Setzen Sie die Schnecke in den Hauptentsaftungsbehälter ein und schieben Sie sie waagrecht bis zum Boden (wenn die Ausrichtung nicht stimmt, drehen Sie die Schnecke einfach leicht).
	3	Setzen Sie das größere Lochende des Entsafter-Siebs in das Heck der Schnecke ein und drücken Sie es, während die drei Clips des Entsafter-Siebs mit den drei Klemmschlitzen in der Trommel ausgerichtet sind.
	4	Setzen Sie die Endkappe ein und drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, bis das “▼” auf der Endkappe mit dem “🔒” auf dem Entsaftergehäuse übereinstimmt.
	5	Setzen Sie den Saftbehälter in die entsprechende Rille am Hauptkörper ein, so dass seine Öffnung mit dem Boden des Saftauslasses der Trommel fluchtet. Stellen Sie den Fruchtfleischbehälter unter den Fruchtfleischauslass der Trommel. Geben Sie die Lebensmittelzutaten in den Einfüllschacht und drücken Sie sie mit dem Lebensmittelschieber nach unten.

	6	Schließen Sie die Stromversorgung an, um das Gerät zu benutzen.
	7	Betreiben Sie das Gerät gemäß Abschnitt 3. Arbeitsweise.

Abschnitt 5. Hinweise zu den Zutaten

• SLOW JUICER

Schneiden Sie große Obststücke gegebenenfalls in kleinere Stücke (weniger als 7 cm). Wählen Sie frisches Obst und Gemüse, das mehr Saft enthält. Zu den geeigneten Früchten gehören: Ananas, Rote Bete, Apfel, Gurke, Spinat, Melone, Tomate, Orange und Traube.

Tipps:

- 1.alle harten Kerne, Kerne, Schalen oder Häute von Früchten müssen im Voraus entfernt werden.
- 2.Marmelade kann nicht hergestellt werden, einige Früchte können keinen Saft auspressen (wie Bananen, Mangos, Trockenfrüchte, Zuckerrohr, etc.).

• GEMÜSESAFT

Gemüse in Streifen schneiden (weniger als 7 cm).

Säfte aller Art von Gemüse, einschließlich Karotten, Rüben, Sellerie, Paprika und Radieschen, ohne den natürlichen Geschmack und die Nährstoffe zu zerstören.

Frischer Geschmack und gesunde Ernährung sind mit diesem einzigartigen Prozess garantiert.

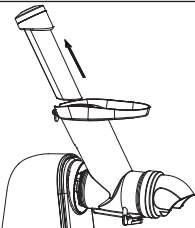
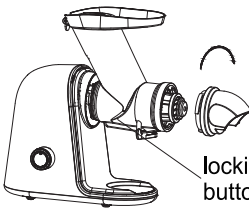
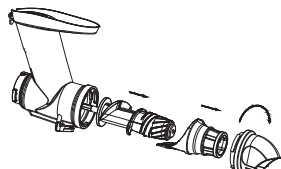
• WEIZENGRAS UND BLATTGEMÜSE

In Streifen schneiden (weniger als 7 cm).

Weizengras, Grünkohl, Kohl, Spinat und Kiefernnadeln sind nur einige dernationalen Produkte, die mit dem AOBOSI Entsafter entsaftet werden können. Genießen Sie das Beste, was die Natur an Rohkost aller Art zu bieten hat und entsaften Sie sie für die vollwertigen Nährstoffe.

Abschnitt 6. Wartung

1. Bevor Sie dieses Produkt reinigen, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Reinigen Sie das Produkt nach jedem Einsatz.
3. Das Gehäuse darf nicht unter fließendem Wasser abgewaschen werden und muss stattdessen mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
4. Vergewissern Sie sich vor dem Wegstellen, dass das Produkt sauber und trocken ist.
5. Zerlegen Sie das Produkt, um die Komponenten mit folgenden Schritten abzuwaschen:

	1	Nehmen Sie den Lebensmittelschieber heraus.
	2	Halten Sie die Verriegelungstaste an der Seite des Entsaftergehäuses gedrückt und beginnen Sie, es im Uhrzeigersinn zu drehen, um es vom Hauptgehäuse zu entfernen. Das Zubehör kann nicht entfernt werden, wenn der Knopf nicht gedrückt wird.
	3	Nachdem Sie das Jucing-Gehäuse abgenommen haben, nehmen Sie die Schale, das Saftsieb (oder die Endkappe) und die Schnecke der Reihe nach heraus. Die abnehmbaren Teile können mit sauberem Wasser abgespült werden.

Abschnitt 7. Nur Handwäsche & einfache Reinigung



1. OPTION HANDWASCHEN:

Sie können die Teile gründlich waschen, indem Sie sie etwa 30 Minuten lang in warmes Wasser mit ein oder zwei Tropfen Backpulver oder Geschirrspülmittel eintauchen.



2. NICHT SPÜLMASCHINENFEST:

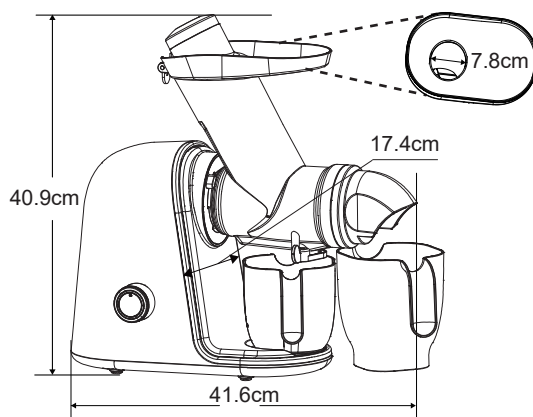
Nach dem Gebrauch des Entsafters sollten Sie die entsprechenden Aufsätze des Entsafters nicht zur Reinigung in die Spülmaschine geben, da die Reinigung in der Spülmaschine die entsprechenden Aufsätze beschädigen und den Entsafter außer Betrieb setzen kann.

WARNUNG

Tauchen Sie den Motorsockel nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein. Verwenden Sie keinen Wasserstrahl, um den Motorsockel zu reinigen.

Abschnitt 8. Indice di sicurezza

PRODUKTNAME:	Langsamer Entsafter
MODELL:	ZM1520
NENNSPANNUNG:	220-240V~
NENNLEISTUNG:	150W
NENNFREQUENZ:	50/60Hz
DAUERBETRIEBSZEIT:	≤20 minutes
INTERVALLZEIT:	≥10 minutes
DREHZAHL:	80-110rpm/min
BELASTUNG:	Karotte, Apfel



Abschnitt 9. Risoluzione dei problemi

Bevor Sie den AOBOSI-Kundendienst für eine Reparatur oder einen Service kontaktieren, beheben Sie bitte das Problem mit Hilfe der unten aufgeführten Details. Wenn Sie AOBOSI für den Kundendienst kontaktieren, halten Sie bitte die Seriennummer oder den Barcode des Herstellers bereit.

Das Gerät funktioniert nicht	Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel richtig eingesteckt ist.
	Vergewissern Sie sich, dass die Trommel richtig eingesetzt ist. Wenn die Trommel nicht eingerastet ist, funktioniert das Gerät nicht.
	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung zusammengebaut wurde.
	Wenn das Gerät immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an den AOBOSI-Kundendienst, um weitere Unterstützung zu erhalten.

Die Trommel lässt sich nicht öffnen	Wenn sich viel Fruchtfleisch in der Trommel befindet, drücken Sie [Ein], um das überschüssige Fruchtfleisch freizugeben.
	Überprüfen Sie das Gerät auf Fremdkörper oder feste Gegenstände, einschließlich Samen.
	Drücken Sie die Taste [Rev], um festsitzende Zutaten nach oben zu drücken.
	Versuchen Sie nicht, die Trommel mit Gewalt zu öffnen. Wenn sich die Trommel immer noch nicht öffnen lässt, wenden Sie sich bitte an den AOBOSI-Kundendienst, um weitere Unterstützung zu erhalten.
Das Gerät stoppt während des normalen Betriebs	Wenn sich viel Zellstoff in der Trommel befindet, drücken Sie [Ein], um den überschüssigen Zellstoff freizugeben.
Während des Betriebs werden Geräusche erzeugt	Das Gerät arbeitet in einem unausgewogenen Zustand, weil die Schnecke oder der Saftfilter nicht richtig montiert sind. Montieren Sie die Schnecke oder den Saftfilter an ihrem Platz.
	Der Anlasser im Rahmen ist beschädigt. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Lesen Sie den Abschnitt "Wenn die Schnecke nicht mehr funktioniert" und befolgen Sie die Anleitung für die Taste [Rev].
	Wenn das Gerät immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an den AOBOSI-Kundendienst, um weitere Unterstützung zu erhalten.
Feine Linien oder Kratzspuren um die Schnecke	Das ist normal. Machen Sie sich keine Sorgen. Es handelt sich dabei um Formspuren, die durch den normalen Herstellungsprozess entstehen.
Saft läuft über den Sockel aus	Überprüfen Sie, ob sich eine zu große Menge an Zutaten im Trichter und/oder im Schacht befindet.
	Wenn Sie versuchen, eine im Vergleich zum Tresterschacht große Menge an Lebensmitteln zu entsaften, wird die Dichtung leicht weggedrückt. Aus dem Spalt kann Saft austreten.
	Wenn Sie versuchen, eine im Vergleich zum Tresterschacht große Menge an Lebensmitteln zu entsaften, wird die Dichtung leicht weggedrückt. Aus dem Spalt kann Saft austreten.
	Stellen Sie sicher, dass die Saftklappe geschlossen ist.
Entsafter schüttelt bei Gebrauch	Das ist normal, da sich die Schnecke dreht. Es handelt sich nicht um eine Fehlfunktion. Harte Zutaten wie Karotten, Kartoffeln, Rettich, Rüben usw. können stärkeres Schütteln verursachen als weiche Zutaten.
	Je nach Härte der Zutaten kann es zu einem stärkeren Schütteln des Motors kommen.
Bei den ersten Anwendungen erzeugt der Motor einen unangenehmen Geruch.	Das ist ein normales Phänomen.
	Wenn dieses Phänomen häufig auftritt, wenden Sie sich bitte an den AOBOSI-Kundendienst, um zusätzliche Unterstützung zu erhalten.

Abschnitt 10. Garantie

Vielen Dank, dass Sie sich für ein AOBOSI-Produkt entschieden haben. Wir hoffen aufrichtig, dass Sie damit zufrieden sind.

Die Herstellergarantie deckt das Produkt für einen Zeitraum von 24 Monaten ab Kaufdatum gegen Herstellungsfehler ab. Alle Garantien werden in unserem System automatisch nachverfolgt, sodass Sie Ihr Produkt nicht registrieren müssen.

Agent/Distributor ist willkommen, uns zu kontaktieren. E-Mail: info@iaobosi.com.

Wenn Sie Hilfe oder Fragen während der Verwendung haben, kontaktieren Sie uns bitte über die Website www.iaobosi.com, senden Sie eine E-Mail an info@iaobosi.com. Wir werden Sie innerhalb von 24 Stunden warten. Wir empfehlen Ihnen, eine Garantiekarte, ein Foto oder ein Video bereitzustellen, wenn ein defektes Ersatzteil oder eine nicht funktionierende Maschine vorhanden ist, damit wir Ihre Probleme deutlicher erkennen und Ihnen die beste Lösung anbieten können.




AOBOSI
Garantiekarte

Artikelname: _____

Modell: _____

Seriennummer: _____

Geschäftsname: _____

Kaufdatum: _____

Name des Käufers: _____

Email: _____

Adresse: _____

Tel.: _____

Bitte füllen Sie die Tabelle aus und senden Sie sie innerhalb von 10 Tagen ab Kaufdatum per E-Mail.

Section 1. Précautions de sécurité

Tous les utilisateurs de cet appareil doivent lire et comprendre ces précautions de sécurité avant de l'utiliser.

EXEMPLES DE PICTOGRAMMES



Ce pictogramme indique un contenu qui peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

Des avertissements spécifiques sont inscrits sur le pictogramme.



Ce pictogramme indique des actions réglementaires ou conseillées.

Des interdictions spécifiques sont écrites autour ou dans le pictogramme.



Ce signe indique les actes interdits.

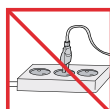
Des interdictions spécifiques sont écrites autour ou dans le pictogramme.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ



1. NE PAS BRANCHER OU DÉBRANCHER AVEC DES MAINS MOUILLÉES.

Cela peut provoquer un choc électrique ou une blessure.



2. NE PAS UTILISER AVEC UNE TENSION AUTRE QUE LA TENSION NOMINALE.

car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou des performances anormales. Si la tension est différente, cela pourrait réduire la durée de vie du moteur ou provoquer une panne.



3. BRANCHEZ LE CORDON D'ALIMENTATION CORRECTEMENT ET ENFONCEZ-LE FERMEMENT DANS UNE PRISE MURALE.

Sinon, cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.



4. SI LE CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT, SON SERVICE APRÈS-VENTE OU DES PERSONNES QUALIFIÉES DE MANIÈRE SIMILAIRE AFIN D'ÉVITER TOUT DANGER.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il peut provoquer un choc électrique ou un incendie.



5. NE MODIFIEZ JAMAIS L'APPAREIL. NE DÉMONTÉZ OU RÉPAREZ L' APPAREIL VOUS-MÊME. N'INSÉREZ PAS VOS DOIGTS, DES SUBSTANCES ÉTRANGÈRES OU DES OBJETS TELS QUE DES ÉPINGLES DANS LES INTERSTICES OU LES TROUS DE LA BASE.

Cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou une panne. Pour toute assistance technique, contactez le centre de service client local agréé.



6. NE PAS HUMIDIFIER OU PROJETER D'EAU SUR LA BASE. Veillez à ce qu'aucun liquide ou autre substance ne pénètre dans l'interrupteur de l'appareil. NE PAS UTILISER L'INTERRUPTEUR AVEC DES MAINS MOUILLÉES.

Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.



7. SI LE CORDON D'ALIMENTATION, LE FIL EST CASSÉ OU ENDOMMAGÉ OU SI LA PARTIE ENFICHABLE EST DESSERRÉE, NE L'UTILISEZ PAS.

Cela peut provoquer un choc électrique, un incendie ou une blessure.



8. POUR VOTRE SÉCURITÉ, FAIRE UNE CONNEXION À LA TERRE. NE PAS FAIRE LA MISE À LA TERRE SUR LE TUYAU DE GAZ, LE TUYAU D'EAU EN PLASTIQUE, LE FIL TÉLÉPHONIQUE, ETC.

Cela pourrait causer un choc électrique, un incendie, ou un mauvais fonctionnement et une explosion.



9. NE JAMAIS DÉMONTER LE SET DE BOLS PENDANT LE FONCTIONNEMENT OU INSÉRER VOS DOIGTS, DES OBJETS ÉTRANGERS TELS QUE FOURCHETTES, CUILLÈRES ETC. DANS LE TUBE D'ALIMENTATION OU LA SORTIE DE JUS.

Cela peut provoquer une blessure, un accident ou une panne. Ne remplacez jamais le poussoir en spirale par un autre objet et ne rapprochez jamais vos yeux de l'orifice d'alimentation, sous peine de provoquer des accidents.



10. CET APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ PAR DES PERSONNES (Y COMPRIS LES ENFANTS) DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES SONT RÉDUITES, OU QUI MANQUENT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, À MOINS QU'ELLES N'AIENT ÉTÉ SUPERVISÉES OU N'AIENT REÇU DES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL PAR UNE PERSONNE RESPONSABLE DE LEUR SÉCURITÉ.

Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer et à effectuer l'entretien de l'appareil sans surveillance.



11. NE PAS UTILISER L'APPAREIL SANS VERROUILLER CORRECTEMENT LA TRÉMIE.

Cela pourrait causer des blessures ou une panne.



12. SI UNE FUITE DE GAZ EST DÉTECTÉE, NE BRANCHEZ PAS LE CORDON D'ALIMENTATION DE L'APPAREIL DANS UNE PRISE DE COURANT. AÉREZ IMMÉDIATEMENT LA PIÈCE EN OUVRANT UNE FENÊTRE, ET LAISSEZ-LA S'AÉRER COMPLÈTEMENT AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL.

Cela peut provoquer une blessure ou une panne.



13. SI LA ROTATION DE LA VIS EST ARRÊTÉE EN FONCTIONNEMENT NORMAL, APPUYEZ SUR LE BOUTON IRI ET MAINTENEZ-LE ENFONCÉ PENDANT 3 SECONDES, PUIS APRÈS L'ARRÊT COMPLET DE LA MARCHÉ ARRIÈRE, APPUYEZ À NOUVEAU SUR LE BOUTON IONI.

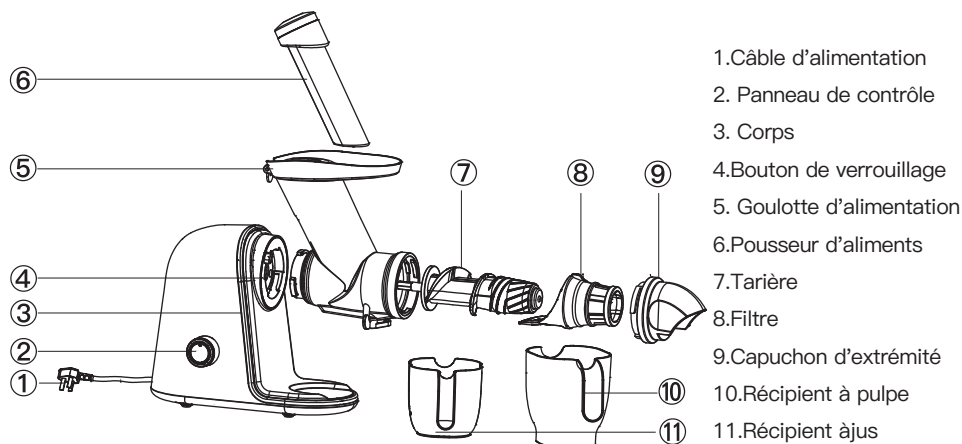
Si ces arrêts persistent pendant le fonctionnement, les pièces peuvent être endommagées et les performances peuvent être réduites en raison de la surchauffe du moteur. Si le problème persiste, arrêtez immédiatement l'appareil et contactez le centre de service client local agréé.



14.VORSICHT

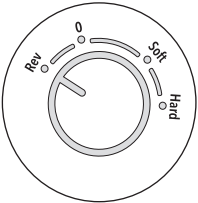
1. Avant de l'utiliser, veuillez vérifier le câble d'alimentation, la fiche, le filtre à jus, la spirale, l'arbre porte-lames, le hachoir à viande et les autres pièces. En cas de dommage, cessez immédiatement d'utiliser ce produit et contactez immédiatement notre service après-vente afin d'éviter tout danger potentiel.
2. Avant de brancher l'alimentation, assurez-vous que toutes les pièces amovibles telles que le corps de l'extracteur, la spirale, le filtre à jus et le couvercle de l'extracteur ont été montés en place.
3. Utilisez une force appropriée pour pousser le produit alimentaire à l'intérieur, pas de manière excessive mais suffisante pour qu'il soit coupé exactement.
4. Le filtre à jus, le couvercle de l'extracteur ou la spirale peuvent être teints par le jus pendant le fonctionnement, ce qui est un phénomène normal et n'a aucun effet sur la comestibilité et ne nuit pas à la santé.
5. Si l'appareil est équipé d'une protection contre la limitation du courant ou si son moteur est bloqué et s'arrête automatiquement et ne peut pas faire marche arrière automatiquement, appuyez sur le bouton "ON" de l'interrupteur d'alimentation pour décharger les ingrédients alimentaires dans l'appareil et enfin appuyez sur le bouton "R" de l'interrupteur d'alimentation pour une utilisation normale de l'appareil. Si le moteur est toujours bloqué, il est conseillé d'enlever les ingrédients alimentaires dans le poussoir en spirale avant de continuer à utiliser l'appareil. Cette mesure permet de protéger le moteur.
6. Ne pas démonter les parties démontables de l'appareil immédiatement après utilisation, mais après l'arrêt du moteur et du poussoir de spirale et la coupure de l'alimentation électrique.
7. Ne stérilisez pas les accessoires de l'appareil avec de l'eau chaude à une température supérieure à 80°C ou avec un four à micro-ondes, sinon ils pourraient être chauffés, déformés et endommagés. Les matériaux de toutes les parties en contact avec les ingrédients alimentaires doivent être conformes à la certification d'hygiène alimentaire et être propres, hygiéniques et fiables.
8. N'utilisez pas de laine d'acier, de nettoyant abrasif ou de liquide corrosif comme de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer ce produit.
9. Ce produit est utilisé pour l'individu ou la famille seulement.
10. Les accessoires, autres que ceux fournis avec l'appareil, sont accompagnés d'instructions pour leur utilisation en toute sécurité.
11. Veuillez à déconnecter l'alimentation avant de procéder au désassemblage/réassemblage ou au réglage de ce produit.
12. Les risques ou les pratiques dangereuses peuvent entraîner des blessures mineures ou endommager l'appareil. Il convient d'être prudent lors de la manipulation des lames tranchantes, de la vidange du bol et du nettoyage. Débranchez toujours l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer.

Section 2. Montage rapide



Section 3. Instructions d'utilisation

Avant la première utilisation, nettoyez soigneusement toutes les parties en contact avec le produit alimentaire. (Pour plus de détails, voir la Entretien)

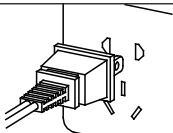
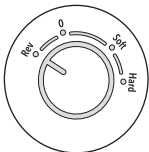
	0	Bouton marche/arrêt
	Rev	Inverse: il est utilisé lorsque la décharge de la pulpe est bloquée ou que le moteur est verrouillé.
	Soft	Modes de 80 à 100 tours/minute pour les fruits et légumes tendres et juteux comme la pastèque, l'orange, le raisin, le céleri et le concombre.
	Hard	Modes de 90 à 110 tours/minute pour les fruits durs comme la pomme, la poire, la carotte, la betterave, le gingembre et le chou frisé.

Guide d'utilisation :

1. Vérifiez que le bouton est en position « O », Branchez l'appareil sur le secteur.
2. Changez le commutateur en position « Mou » ou « Dur » selon les fruits et légumes.
3. En cas de blocage de la pulpe ou de blocage du moteur, passez à la fonction « Rev » puis faites tourner la tarière en sens inverse pour la débloquer.
4. Passez en position « O » pour arrêter l'appareil.

Section 4. Assemblage (pour les fonctions jus et crème glacée)

	1	Alignez le signe “▼” sur le corps d’extraction avec le signe “🔒” sur le corps principal, puis mettez le corps d’extraction dans le corps principal (vous entendrez un son “Tick” pour confirmer qu’il est bien fixé et correctement).
	2	Insérez la tarière dans le corps principal et poussez-la horizontalement jusqu’à ce qu’elle atteigne le fond (si l’alignement ne se fait pas, tournez légèrement la tarière).
	3	Introduisez l’extrémité à grand trou de la filtre dans la queue de la tarière et poussez-la en faisant en sorte que les trois clips de la filtre s’alignent sur les trois fentes de serrage du tambour.
	4	Insérez le capuchon d’extrémité, tournez dans le sens antihoraire jusqu’à aligner “▼” sur le capuchon d’extrémité avec “🔒” sur le corps d’extraction.
	5	Placez le récipient à jus dans la rainure correspondante du corps principal et veillez à ce que son ouverture soit alignée avec le bas de la sortie de jus du tambour. Placez le récipient à pulpe sous la sortie de pulpe du tambour. Mettez les aliments dans la goulotte d’alimentation et poussez-les vers le bas à l’aide du poussoir d’aliments.

	6	Branchez l'alimentation électrique pour l'utilisation de l'appareil.
	7	Utilisez l'appareil conformément à la Section 3. Mode opératoire.

Sezione 5. Conseils pour la sélection des ingrédients

• EXTRATEUR DE JUS DE FRUITS

Coupez les gros morceaux de fruits en plus petits morceaux si nécessaire (moins de 7cm). Choisissez des fruits et des légumes frais, qui contiennent plus de jus. Les fruits appropriés sont : l'ananas, la betterave, la branche de céleri, la pomme, le concombre, l'épinard, le melon, la tomate, l'orange et le raisin.

Conseils :

1. les noyaux durs, les graines, la peau ou la coquille des fruits doivent être enlevés à l'avance.
2. la confiture ne peut pas être réalisée, certains fruits ne peuvent pas être pressés (tels que les bananes, les mangues, les fruits secs, la canne à sucre, etc.)

• JUS DE LÉGUMES

Coupez les légumes en bandes (moins de 7 cm).

Presse toutes sortes de légumes, y compris les carottes, les betteraves, les poivrons et les radis sans détruire les saveurs naturelles et les avantages nutritionnels. Ce processus d'extraction unique garantit un goût frais et une nutrition complète.

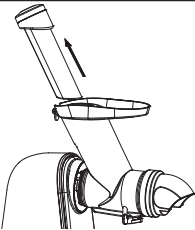
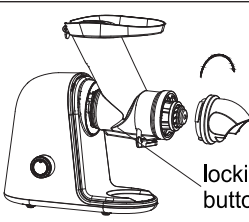
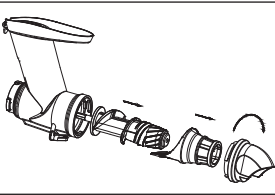
• HERBE DE BLÉ ET LÉGUMES-FEUILLES

Coupez-le en bandes (moins de 7 cm).

L'herbe de blé, le chou kale, le chou, le céleri, les épinards et les aiguilles de pin ne sont que quelques-uns des produits naturels que l'on peut extraire avec la centrifugeuse AOBOSI. Profitez du meilleur que la nature offre dans les aliments crus de toutes sortes et pressez-les pour des avantages nutritionnels complets.

Sezione 6. Entretien

1. Avant de nettoyer ce produit, assurez-vous d'éteindre l'interrupteur pour déconnecter l'alimentation électrique.
2. Nettoyez ce produit après l'avoir utilisé.
3. Le boîtier ne peut pas être lavé sous l'eau et doit être nettoyé avec un chiffon humide.
4. Avant de le ranger, assurez-vous que ce produit est propre et sec.
5. Démontez ce produit pour laver les composants en suivant les étapes ci-dessous:

	1	Sortez le poussoir d'aliments.
	2	Appuyez sur le bouton de verrouillage situé sur le côté du corps d'extraction et maintenez-le enfoncé, puis commencez à le faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour le retirer du corps principal. Les accessoires ne peuvent pas être retirés si le bouton n'est pas enfoncé.
	3	Après avoir détaché le corps d'extraction, retirez dans l'ordre le plateau, la crépine (ou le capuchon d'extrémité) et la tarière. Les parties démontables peuvent être rincées à l'eau claire.

Section 7. Lavage à la main uniquement et nettoyage facile



1. OPTION LAVAGE À LA MAIN:

Vous pouvez laver soigneusement les pièces en les immergeant dans de l'eau tiède diluée avec une ou deux gouttes de bicarbonate de soude ou de produit vaisselle pendant environ 30 minutes.



2. NE PASSE PAS AU LAVE-VAISSELLE :

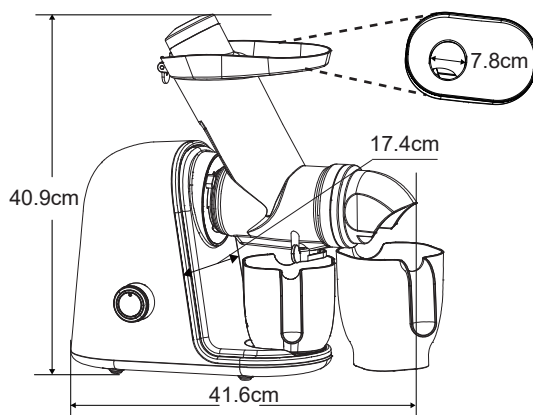
Après avoir utilisé l'extracteur de jus, ne pas mettre les accessoires de l'extracteur au lave-vaisselle pour les nettoyer, car le passage au lave-vaisselle endommagerait les accessoires et empêcherait l'extracteur de fonctionner.

AVERTISSEMENT

Ne pas immerger la base du moteur dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser de jet d'eau pour nettoyer la base du moteur.

Sezione 8. Indice di sicurezza

NOM DU PRODUIT :	centrifugeuse lente
MODÈLE :	ZM1520
TENSION NOMINALE :	220-240V~
PUISSANCE NOMINALE :	150W
FRÉQUENCE NOMINALE :	50/60Hz
DURÉE DE FONCTIONNEMENT EN CONTINU :	≤20 minutes
TEMPS D'INTERVALLE :	≥10 minutes
VITESSE :	80-110rpm/min
CHARGE :	carotte, pomme



Section 9. Dépannage

Veuillez résoudre le problème à l'aide des détails ci-dessous avant de contacter le service clientèle d'AOBOSI pour une réparation ou un service. Lorsque vous contactez AOBOSI pour le service après-vente, veuillez avoir le numéro de série ou le code-barres du fabricant à portée de main.

L'appareil ne fonctionne pas	Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché.
	Assurez-vous que le tambour est assemblé correctement. Si le tambour n'est pas bien fixé, l'appareil ne fonctionnera pas.
	Assurez-vous que l'appareil est assemblé conformément aux instructions de ce manuel.
	Référez-vous aux instructions. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter le service clientèle d'AOBOSI pour obtenir de l'aide supplémentaire.

Le tambour ne s'ouvre pas	S'il y a beaucoup de pulpe à l'intérieur du tambour, appuyez sur [On] pour libérer l'excès de pulpe.
	Vérifiez que l'appareil ne contient pas de substances étrangères ou d'objets solides, y compris des graines.
	Appuyez sur le bouton [Rev] pour faire remonter les ingrédients coincés.
	N'essayez pas de l'ouvrir par la force. Si le tambour ne s'ouvre toujours pas, veuillez contacter le service clientèle d'AOBOSI pour obtenir de l'aide supplémentaire.
L'appareil s'arrête en fonctionnement normal	S'il y a beaucoup de pulpe à l'intérieur du tambour, appuyez sur [On] pour libérer l'excès de pulpe.
L'appareil est bruyant	La machine fonctionne en déséquilibre parce que la tarière ou le filtre à jus n'ont pas été bien mis en place. Mettez la tarière ou le filtre à jus en place.
	Le moteur de démarrage dans le cadre a été endommagé. Contactez le service après-vente.
	Reportez-vous à la section « Si la tarière s'arrête de fonctionner » et suivez les instructions pour le bouton [Rev].
	Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter le service clientèle d'AOBOSI pour obtenir de l'aide supplémentaire.
Il y a des lignes fines ou des éraflures autour de la tarière	C'est normal. Ne vous inquiétez pas. Il s'agit de marques de moulage résultant du processus de fabrication.
Du jus s'échappe de la base	Vérifiez qu'il n'y a pas une quantité excessive d'ingrédients dans la trémie et/ou la goulotte.
	Si vous essayez d'extraire une grande quantité d'aliments par rapport à la goulotte, l'appareil peut être légèrement écarté. Du jus peut s'écouler par l'interstice.
	Ne forcez pas trop d'aliments dans l'extracteur de jus. Poussez les aliments progressivement pour les extraire.
	Vérifiez que la trappe à jus est fermée.
L'extracteur de jus tremble lors de l'utilisation	C'est normal car la tarière tourne. Ce n'est pas un dysfonctionnement. Les ingrédients durs tels que les carottes, les pommes de terre, les radis, les betteraves, etc. peuvent provoquer des secousses plus que les ingrédients mous.
	En fonction de la fermeté de l'ingrédient, il peut y avoir une secousse plus prononcée du moteur.
Lors des premières utilisations, le moteur dégage une odeur désagréable	C'est un phénomène normal.
	Si ce phénomène se produit fréquemment, veuillez contacter le service clientèle d'AOBOSI pour obtenir une aide supplémentaire.

Section 10. Garantie

Merci d'avoir choisi le produit AOBOSI. Nous espérons sincèrement que vous en êtes satisfait. La garantie du fabricant couvre le produit pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat contre les défauts de fabrication. Toutes les garanties sont automatiquement enregistrées dans notre système, il n'est donc pas nécessaire d'enregistrer votre produit.

L'agent/distributeur est invité à nous contacter. Courriel : info@iaobosi.com.

Pour toute aide ou question pendant l'utilisation, veuillez nous contacter via le site Web www.iaobosi.com, envoyer un e-mail à info@iaobosi.com, nous vous répondrons dans les 24 heures. Nous vous suggérons de fournir une carte de garantie, une photo ou une vidéo s'il y a une pièce de rechange cassée ou une machine qui ne fonctionne pas afin que nous puissions être beaucoup plus clairs sur vos problèmes et vous proposer la meilleure solution.



AOBOSI Carte de garantie

Nom de l'article: _____
 Modèle: _____
 Numéro de série: _____
 Nom du magasin: name: _____
 Date d'achat: _____
 Nom de l'acheteur: _____
 Email: _____
 Adresse: _____
 Tel.: _____

Veuillez remplir le tableau et l'envoyer par e-mail dans les 10 jours suivant la date d'achat.

Sección1. Precauciones para un uso seguro

Todos los usuarios de este producto deben leer y comprender estas precauciones de seguridad antes de utilizarlo.

SEÑALES DE ADVERTENCIA



Esta señal indica contenido que puede causar riesgo de incendio o descarga eléctrica.

Las advertencias específicas escritas en el letrero.



Este signo indica el contenido de las acciones reguladoras o directivas.

Las prohibiciones específicas están escritas alrededor o en el letrero.



Este signo indica actos prohibidos.

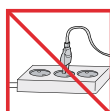
Las prohibiciones específicas están escritas alrededor o en el letrero.

PRECAUCIONES PARA UN USO SEGURO



1. NO ENCHUFAR NI DESCONECTAR CON LAS MANOS MOJADAS.

Puede causar una descarga eléctrica o una lesión.



2. NO UTILICE CON UN VOLTAJE QUE NO SEA NOMINAL.

Puede causar descarga eléctrica, incendio o rendimiento anormal. Si el voltaje es diferente, puede acortar la vida útil del motor o causar fallos.



3. CONECTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN CORRECTAMENTE E INSÉRTELO EN UN TOMA DE CORRIENTE.

De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.



4. SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DAÑADO, DEBE SER REEMPLAZADO POR EL FABRICANTE, SU AGENTE DE SERVICIO O PERSONAS CUALIFICADAS PARA EVITAR PELIGROS.

Si el cable de alimentación está dañado, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.



5. NO ALTERE NUNCA EL APARATO. NO LO DESMONTE NI REPARE POR USTED MISMO. NO INSERTE LOS DEDOS, SUSTANCIAS EXTRAÑAS U OBJETOS COMO ALFILERES EN LOS HUECOS O AGUJEROS DE LA BASE.

Puede provocar incendios, una descargas eléctricas o fallos. Para cualquier soporte técnico, comuníquese con el Centro de Atención al Cliente local autorizado.



6. NO HUMEDEZCA LA BASE NI SALPIQUE CON AGUA SOBRE ELLA.

Tenga cuidado de que no entren líquidos ni otras sustancias en el interruptor del aparato. NO ACCIONE EL INTERRUPTOR CON LAS MANOS MOJADAS. Puede causar una descarga eléctrica o un incendio.



7. SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ ROTO O DAÑADO, O LA PARTE ENCHUFABLE SE SUELTA, NO LO UTILICE.

Puede causar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones.



8. POR SEGURIDAD, DEBE HACER LA CONEXIÓN A TIERRA. NO LA HAGA EN TUBERÍAS DE GAS, TUBERÍAS DE AGUA DE PLÁSTICO, CABLES DE TELÉFONO, ETC.

Podría causar una descarga eléctrica, un incendio, mal funcionamiento o una explosión.



9. NO DESMONTE EL CONJUNTO DURANTE EL FUNCIONAMIENTO NI INSERTE LOS DEDOS U OBJETOS EXTRAÑOS COMO TENEDORES, CUCHARAS, ETC. EN EL TUBO DE ALIMENTACIÓN O EN LA SALIDA DE ZUMO.

Puede causar una lesión, un accidente o fallos. Nunca reemplace el empujador con ningún otro objeto ni acerque los ojos al puerto de alimentación, de lo contrario pueden ocurrir accidentes.



10. ESTE APARATO NO ESTÁ DISEÑADO PARA PERSONAS CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS, O CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS, A MENOS QUE HAYAN RECIBIDO SUPERVISIÓN O INSTRUCCIONES SOBRE EL USO DEL MISMO POR UNA PERSONA RESPONSABLE.

Por seguridad, los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Los niños no pueden limpiar ni realizar el mantenimiento sin supervisión.



11. NO LO USE SIN BLOQUEAR LA TOLVA CORRECTAMENTE.

Puede causar lesiones o fallos.



12. SI SE DETECTA UNA FUGA DE GAS, NO CONECTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN A UNA TOMA DE CORRIENTE. VENTILE INMEDIATAMENTE LA HABITACIÓN ABRIENDO UNA VENTANA Y DEJE QUE SE VENTILE COMPLETAMENTE ANTES DE CONECTAR EL APARATO.

Puede causar lesiones o fallos.



13. SI LA ROTACIÓN SE DETIENE DURANTE EL USO NORMAL, PRESIONE EL BOTÓN (ON) Y MANTÉNGALO PRESIONADO DURANTE 3 SEGUNDOS. UNA VEZ QUE EL PRODUCTO SE DETENGA COMPLETAMENTE, PRESIONE EL BOTÓN (ON) NUEVAMENTE.

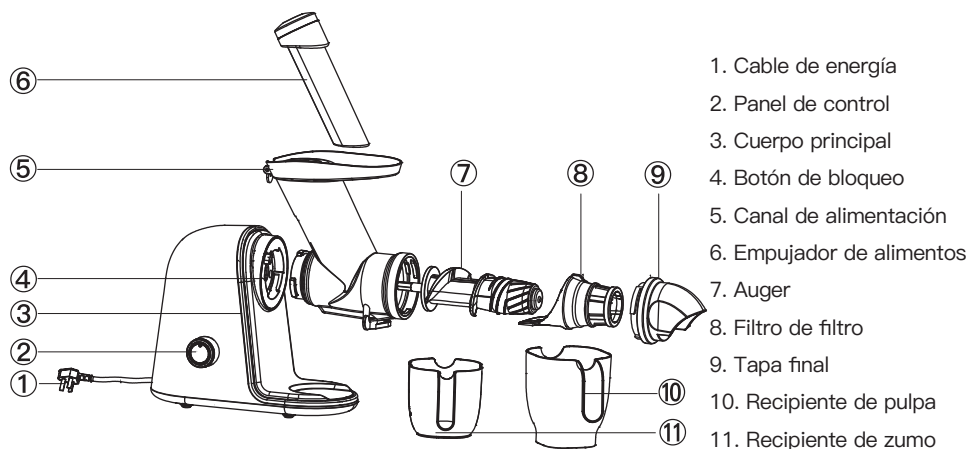
Puede deteriorarse debido al sobrecalentamiento del motor. Si el problema persiste, detenga inmediatamente el aparato y comuníquese con su centro de atención al cliente local.



14. PRECAUCIÓN

1. Antes del uso, compruebe el cable de alimentación, la clavija, el filtro de jugo, el tornillo sin fin, el cuerpo triturador, el molidor de carne y otras piezas y, en caso de algún daño, deje de usar este producto y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente de inmediato sin el desmontaje no autorizado o realice la reparación para evitar cualquier peligro potencial.
2. Antes de conectar el suministro de alimentación, asegurese de que las piezas extraíbles como el cuerpo extractor, el tornillo sin fin, el filtro de jugo y la cubierta del extractor se hayan montado en su sitio.
3. Se debe usar la cantidad correcta de fuerza para empujar el alimento hacia el interior, sin ser excesiva pero la suficiente para procesar de forma efectiva.
4. El filtro de jugo, la tapa del extractor o el tornillo sin fin pueden adquirir un cierto tinte por el jugo durante la operación, sin embargo, esto es un fenómeno normal y no tiene efectos en la salud.
5. Si el aparato tiene protección limitadora de corriente o su motor está bloqueado y se para automáticamente y no puede invertir la marcha automáticamente, pulse el botón "ON" del interruptor de alimentación para descargar los ingredientes alimentarios en el aparato y, finalmente, pulse el botón "R" del interruptor de alimentación para el uso normal del aparato. Si el motor sigue bloqueado, se recomienda retirar los alimentos del empujador en espiral antes de seguir utilizando el aparato. Esta medida puede proteger el motor.
6. No desmonte las partes desmontables del aparato inmediatamente después de su uso, sino después de que se hayan parado tanto el motor como el empujador en espiral y se haya desconectado la alimentación eléctrica.
7. No esterilice ningún accesorio del aparato con agua caliente a una temperatura superior a 80°C o con un horno microondas, de lo contrario podrían calentarse, deformarse y dañarse. Los materiales de todas las partes en contacto con ingredientes alimentarios deben cumplir con la certificación de higiene alimentaria y ser limpios, higiénicos y fiables.
8. No use lana de acero, agente de limpieza abrasivo ni líquidos corrosivos, como gasolina o acetona, para limpiar este producto.
9. Este producto es de uso individual o doméstico solamente.
10. Accesorios, distintos de los suministrados con el aparato, incluyen instrucciones para su uso seguro.
11. Asegúrese de desconectar el suministro de alimentación antes de desarmar/reensamblar o al realizar ajustes a este producto.
12. Peligros o prácticas inseguras pueden resultar en lesiones personales leves o daños al aparato. Tenga cuidado al manipular las cuchillas afiladas, al vaciar el recipiente y durante la limpieza. Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si se deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.

Sección 2. Montaje de inicio rápido



Sección 3. Instrucciones de uso

Antes del primer uso, limpie minuciosamente las piezas en contacto con los alimentos.
(Consulte la Mantenimiento para)

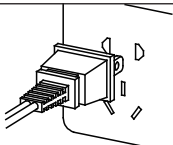
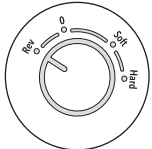
	0	Botón de encendido/apagado
	Rev	Reverse: se utiliza cuando la descarga de pulpa está bloqueada o el motor está bloqueado
	Soft	Los modos van de 80 a 100 RPM para frutas y verduras blandas y jugosas como sandía, naranja, uva, apio y pepino.
	Hard	Los modos funcionan de 90 a 110 RPM para frutas duras como manzana, pera, zanahoria, remolacha, jengibre y col rizada.

Pasos para operar:

1. Asegúrese de que el mando está en posición "0", Conecte el aparato a la corriente.
2. Cambie el switch a la posición "Soft" o "Hard" para frutas y verduras clasificadas.
3. En caso de bloqueo de pulpa o bloqueo del motor, cambie a la función "Rev" y luego gire el sinfín en sentido inverso para liberarlo.
4. Cambie a la posición "0" para detener el aparato.

Sección 4. Cómo armarlo (para funciones de jugo y helado)

	1	Alinee la señal "▼" del cuerpo del exprimidor con la señal "🔒" del cuerpo principal y, a continuación, coloque el cuerpo del exprimidor en el cuerpo principal (oírás el sonido "Tick" para confirmar que está bien apretado).
	2	Inserte el sinfín en el cuerpo principal de exprimido y empújelo horizontalmente hasta que llegue al fondo (si falla la alineación, gire ligeramente el sinfín).
	3	Coloque el extremo del orificio más grande del filtro exprimidor en la cola de la barrena y empújelo mientras los tres clips del filtro exprimidor se alinean con las tres ranuras de sujeción en el tambor.
	4	Inserte la tapa del extremo y gírela en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se alineen "▼" en la tapa del extremo con "🔒" en el cuerpo exprimidor.
	5	Coloque el contenedor de zumo en la ranura correspondiente del cuerpo principal y haga que su abertura se alinee con la parte inferior de la salida de zumo del tambor. Coloque el recipiente de pulpa debajo de la salida de pulpa del tambor. Coloque los ingredientes alimentarios en el conducto de alimentación y empújelos hacia abajo con el empujador de alimentos.

	6	Conecte la fuente de alimentación para utilizar el aparato.
	7	Haga funcionar el aparato de acuerdo con el apartado 3. Método de funcionamiento.

Sezione 5. Conseils pour la sélection des ingrédients

• EXTRACTOR DE JUGO DE FRUTA

Corta las piezas grandes de fruta en trozos más pequeños según convenga (menos de 7 cm).

Seleccione frutas y verduras frescas, que contienen más zumo. Las frutas adecuadas son: piña, raíz de remolacha, manzana, pepino, espinacas, melones, tomate, naranja y uva.

Consejos:

- 1.El corazón duro, las semillas, la piel o la cáscara de las frutas deben retirarse con antelación.
- 2.No se puede conseguir mermelada, algunas frutas no pueden exprimir zumo (como plátanos, tallo de apio, mangos, frutos secos, caña de azúcar, etc.).

• JUGO DE VERDURAS

Corte las verduras en rebanadas (inferiores a 7 cm).

Jugos de todo tipo de verduras incluidas zanahorias, remolacha, apio, pimientos y rábanos sin destruir el sabor natural ni los nutrientes. Se garantiza un sabor fresco y el total de nutrientes con este exclusivo proceso de extracción.

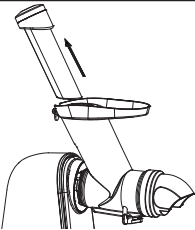
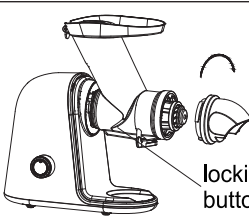
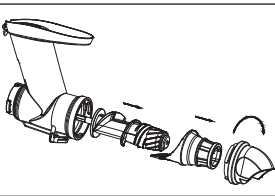
• SALVADO DE TRIGO Y HOJAS VERDES

Corte en tiras (inferiores a 7 cm).

Pasto de trigo, col, repollo, espinacas y agujas de pino son solo algunos productos naturales que puede usar para extraer el jugo con el extractor de jugos. Disfrute lo mejor que la naturaleza le ofrece en alimentos crudos de todo tipo y extraiga el jugo y todos sus nutrientes.

Sección 6. Mantenimiento

1. Antes de limpiar este producto, asegurese de apagar el interruptor para desconectar el suministro de alimentación.
2. Limpie este producto después de usarlo.
3. El alojamiento no puede lavarse sumergiéndose en agua y debe limpiarse con un paño húmedo exprimido.
4. Antes de guardarlo, asegurese de que este producto esté limpio y seco.
5. Desmante este producto para lavar los componentes siguiendo los pasos a continuación:

	1	Saca el empujador de comida.
 locking button	2	Mantenga pulsado el botón de bloqueo situado en el lateral del cuerpo de exprimido y empiece a girarlo en el sentido de las agujas del reloj para extraerlo del cuerpo principal. Los accesorios no se pueden extraer si no se pulsa el botón.
	3	Después de desmontar el cuerpo de la Jucing, saque la bandeja, el colador de zumo (o la tapa) y el sinfín en orden. Las piezas desmontables pueden lavarse con agua limpia.

Sección 7. Lavado a mano y limpieza



1. OPCIÓN DE LAVADO A MANO:

Puede lavar las piezas sumergiéndolas en agua tibia diluida con una o dos gotas de bicarbonato de sodio o jabón de platos durante unos 30 minutos.



2.NO APTO PARA LAVAVAJILLAS:

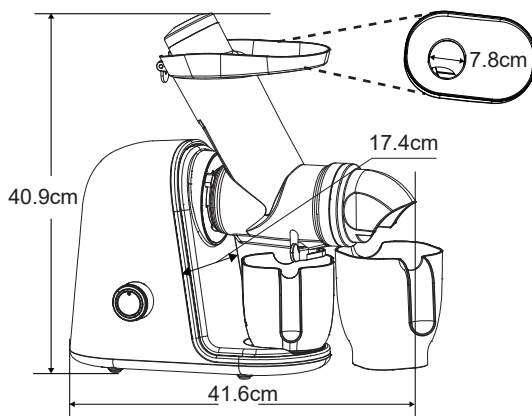
Tras usar el exprimidor, no coloque los accesorios en el lavavajillas para limpiarlos, ya que los puede dañar y hará que el exprimidor deje de funcionar.

ADVERTENCIA

No sumerja la base del motor en agua ni en ningún otro líquido. No use un chorro de agua para limpiar la base del motor.

Sección 8. Índice de seguridad

NOMBRE DEL PRODUCTO:	exprimidor lento
MODELO:	ZM1520
TENSIÓN NOMINAL:	220-240V~
POTENCIA NOMINAL:	150W
FRECUENCIA NOMINAL:	50/60Hz
TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO CONTINUO:	≤20 minutes
TIEMPO DE INTERVALO:	≥10 minutes
VELOCIDAD:	80-110rpm/min
CARGA:	zanahoria, manzana



Sección 9. Solución de problemas

Antes de ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de AOBOSI para solicitar reparación o servicio, le rogamos que solucione el problema utilizando los datos que se indican a continuación. Cuando se ponga en contacto con AOBOSI para el servicio postventa, tenga a mano el número de serie o el código de barras del fabricante.

El aparato no funciona	Asegúrese de que el cable de alimentación está correctamente enchufado.
	Asegúrese de que el tambor está correctamente montado. Si el tambor no está encajado en su sitio, el aparato no funcionará.
	Asegúrese de que el aparato está montado de acuerdo con las instrucciones de este manual.
	Si el aparato sigue sin funcionar, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de AOBOSI.

El tambor no se abre	Si hay mucha pulpa dentro del tambor, pulse [On] para liberar el exceso de pulpa.
	Compruebe si el aparato contiene alguna sustancia extraña u objeto sólido, incluidas semillas.
	Pulse el botón [Rev] para empujar hacia arriba los ingredientes atascados.
	No intente abrirlo por la fuerza. Si el tambor sigue sin abrirse, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de AOBOSI para obtener ayuda adicional.
El aparato se para durante el funcionamiento normal	Si hay mucha pulpa dentro del tambor, pulse [On] para liberar el exceso de pulpa.
Se genera ruido durante el funcionamiento	La máquina funciona en un estado desequilibrado debido a que no se ha montado el sinfín o el filtro de zumo en su sitio. Monte el sinfín o el filtro de zumo en su sitio.
	El motor de arranque del bastidor se ha dañado. Póngase en contacto con el servicio postventa.
	Consulte la sección "Si el sinfín deja de funcionar" y siga la pauta para el botón [Rev].
	Si el aparato sigue sin funcionar, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de AOBOSI para obtener ayuda adicional.
Líneas finas o marcas de arañazos alrededor de la barrena	Es normal. No se preocupe. Son marcas de moldeado resultantes del proceso normal de fabricación.
El zumo se escapa por la base	Compruebe si hay una cantidad excesiva de ingredientes en la tolva y/o el conducto.
	Si intenta exprimir una gran cantidad de alimentos en comparación con el conducto de pulpa, la empaquetadura se apartará ligeramente. Es posible que salga zumo por el hueco.
	No fuerce demasiado los alimentos en el exprimidor. Empuje los alimentos gradualmente para la extracción.
	Compruebe que la tapa de jugo está cerrada.
El exprimidor se agita cuando está en uso	Esto es normal ya que el sinfín gira. No se trata de una avería. Ingredientes duros como zanahorias, patatas, rábanos, remolachas, etc. Pueden causar sacudidas más que los ingredientes blandos.
	Dependiendo de la firmeza del ingrediente, puede haber una sacudida más pronunciada del motor.
Durante los primeros usos, el motor genera un olor desagradable	Es un fenómeno normal.
	Si este fenómeno se produce con frecuencia, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de AOBOSI para obtener ayuda adicional.

Section 10. Garantía

Gracias por elegir el producto AOBOSI. Esperamos sinceramente que esté satisfecho con él. La garantía del fabricante cubre el producto por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra contra defectos de fabricación. Todas las garantías se registran automáticamente en nuestro sistema, por lo que no es necesario registrar su producto.

El agente / distribuidor puede ponerse en contacto con nosotros. Correo electrónico: info@iaobosi.com.

Cualquier ayuda o pregunta durante el uso, comuníquese con nosotros a través del sitio web www.iaobosi.com, envíe un correo electrónico a info@iaobosi.com, lo atenderemos dentro de las 24 horas. Sugerimos proporcionar una tarjeta de garantía, una foto o un video si hay una pieza de repuesto rota o una máquina que no funciona para que podamos ser mucho más claros sobre sus



AOBOSI Tarjeta de garantía

Nombre del artículo: _____

Modelo: _____

Número de serie: _____

Nombre de la tienda: _____

Fecha de compra: _____

Nombre del comprador: _____

Email: _____

Habla a: _____

Tel.: _____

Complete la tabla y envíela por correo electrónico dentro de los 10 días posteriores a la fecha de compra.

Sezione1. Precauzioni per Uso Sicuro

Tutti gli Utenti di questo apparecchio devono leggere e comprendere queste precauzioni di sicurezza prima di usarlo.

ESEMPIO DI SEGNALETICA



Questa segnaletica indica che possono esserci rischi di incendio o scossa elettrica.

All'interno del segnale sono riportate le specifiche avvertenze.



Questo segnale indica i contenuti che dirigono o regolano.

Specifici divieti sono scritti dentro o intorno al segnale.



Questo segnale indica atti proibiti.

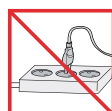
Specifici divieti sono scritti dentro o intorno al segnale.

PRECAUZIONI PER UN UTILIZZO SICURO



1. NON COLLEGARE O SCOLLEGARE CON LE MANI BAGNATE.

Potrebbe causare lesioni o scosse elettriche.



2. NON UTILIZZARE CON TENSIONE DIVERSA DA QUELLA NOMINALE.

Potrebbe causare scosse elettriche, funzionamento anormale o incendio. Se la tensione è diversa, potrebbe ridurre la durata del motore o causare un guasto.



3. INSERIRE CORRETTAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE E SPINGERLO NELLA PRESA A MURO.

Potrebbero verificarsi scosse elettriche o incendi.



4. SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL PRODUTTORE, DAL SUO SERVIZIO O PERSONE ANALOGAMENTE QUALIFICATE PER EVITARE RISCHI.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, potrebbe causare scosse elettriche o incendi.



5. NON ALTERARE MAI L'APPARECCHIO. INOLTRE, NON SMONTARLO O RIPARARLO DA SOLI. NON INSERIRE LE DITA, SOSTANZE ESTRANEE O OGGETTI COME SPILLI NELLE FESSURE O NEI FORI DELLA BASE.

Potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o guasti. Per qualsiasi supporto tecnico, contattare il centro di assistenza clienti locale autorizzato.



6. NON BAGNARE LA BASE O SPRUZZARE ACQUA SULLA BASE.

Fare attenzione a non far entrare liquidi o altre sostanze nell'interruttore dell'apparecchio. NON AZIONARE L'INTERRUTTORE CON LE MANI BAGNATE. Potrebbe causare incendio o scosse elettriche.



7. QUANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE, IL FILO È ROTTO O DANNEGGIATO O LA PARTE DEL CONNETTORE SI ALLENTA, NON UTILIZZARLA.
Potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi o lesioni.



8. PER LA SICUREZZA, È NECESSARIO EFFETTUARE IL COLLEGAMENTO A TERRA NON EFFETTUARE LA MESSA A TERRA. SU TUBO DEL GAS, TUBO DELL'ACQUA IN PLASTICA, CAVO DEL TELEFONO, ECC.
Potrebbe causare una scossa elettrica, un incendio o un malfunzionamento e un'esplosione. Presa con messa a terra.



9. NON SMONTARE MAI IL SET DELLE CIOTOLE DURANTE IL FUNZIONAMENTO O INSERIRE LE DITA, OGGETTI ESTRANEI COME FORCHETTE, CUCCHIAI ECC. NEL TUBO DI ALIMENTAZIONE O NEL FORO DEL SUCCO.

Potrebbe causare lesioni, incidenti o guasti. Non sostituire mai lo spintore a spirale con altri oggetti o avvicinare gli occhi alla porta di alimentazione, altrimenti potrebbero verificarsi incidenti.



10. QUESTO APPARECCHIO NON È DESTINATO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE, COMPRESI I BAMBINI, CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O MANCANZA DI ESPERIENZA E CONOSCENZE, A MENO CHE NON SIANO STATE FORNITE SORVEGLIANZA O ISTRUZIONI ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA PARTE DI UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. I bambini non sono autorizzati a pulire ed eseguire la manutenzione da parte dell'utente senza supervisione.



11. NON UTILIZZARE SENZA BLOCCARE CORRETTAMENTE LA TRAMOGGIA.

Ciò potrebbe causare lesioni o guasti.



12. SE SI RILEVA UNA PERDITA DI GAS, NON INSERIRE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DELL'APPARECCHIO IN UNA PRESA DI CORRENTE VENTILARE IMMEDIATAMENTE L'AMBIENTE APRENDO UNA FINESTRA E ATTENDERE CHE SIA COMPLETAMENTE VENTILATO PRIMA DI COLLEGARE L'APPARECCHIO.

Ciò potrebbe causare lesioni o guasti.



13. SE LA ROTAZIONE DELLA VITE VIENE INTERROTTA DURANTE IL FUNZIONAMENTO NORMALE, PREMERE IL PULSANTE IRI E TENERLO PREMUTO PER 3 SECONDI E QUINDI DOPO CHE IL FUNZIONAMENTO INVERSO SI È COMPLETAMENTE ARRESTATO, PREMERE DI NUOVO IL PULSANTE IONI.

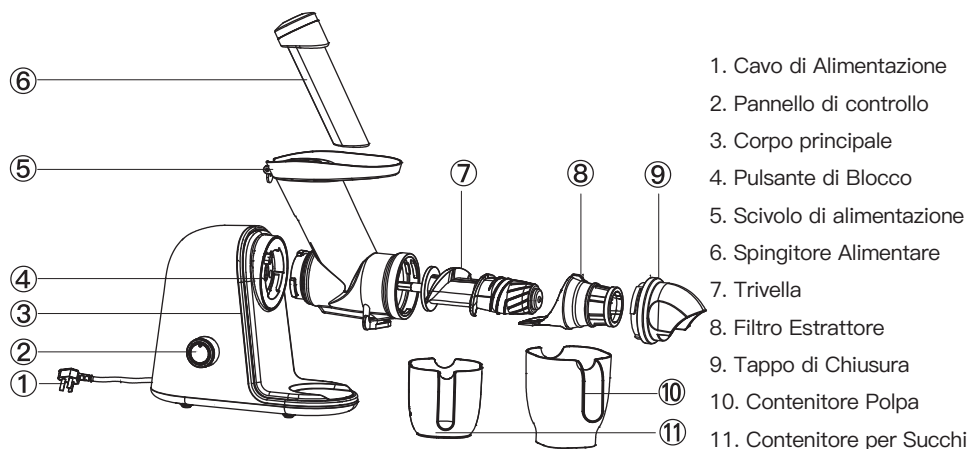
Se tale evento di arresto continua durante l'operazione, le parti potrebbero danneggiarsi e le prestazioni potrebbero deteriorarsi a causa del surriscaldamento del motore. Quando il problema persiste, arrestare immediatamente l'apparecchio e contattare il Centro di assistenza clienti locale.



14.ATTENZIONE

1. Prima di utilizzarlo, controlla il cavo di alimentazione, la spina, il filtro succo, la coclea, il corpo tritratore, il tritacarne e altre parti e, in caso di danni, interrompere l'uso di questo prodotto e contattare immediatamente il servizio per i clienti senza disassemblaggio non autorizzato o riparare per evitare potenziali pericoli.
2. Prima di collegare l'alimentatore, assicurarsi che tutte le parti rimovibili come il corpo dell'estrattore, la coclea, il filtro del succo e il coperchio dell'estrattore siano stati montati in posizione.
3. Necessario utilizzare una quantità di forza adeguata per spingere il materiale alimentare, non in modo eccessivo ma sufficiente per farlo tagliare esattamente.
4. Il filtro del succo, il coperchio dell'estrattore o la coclea possono essere tinti dal succo durante il funzionamento, che è un fenomeno normale e non ha alcun effetto sulla commestibilità e non nuoce alla salute.
5. Se l'apparecchio è dotato di una protezione di limitazione della corrente o se il motore è bloccato e si arresta automaticamente e non può invertire la marcia, premere il pulsante "ON" dell'interruttore di alimentazione per scaricare gli ingredienti alimentari presenti nell'apparecchio e infine premere il pulsante "R" dell'interruttore di alimentazione per utilizzare normalmente l'apparecchio. Se il motore è ancora bloccato, si consiglia di rimuovere gli ingredienti alimentari presenti nello spintore a spirale prima di continuare a utilizzare l'apparecchio. Questa misura può proteggere il motore.
6. Non smontare le parti smontabili dell'apparecchio subito dopo l'uso, ma dopo che il motore e lo spintore a spirale si sono fermati e l'alimentazione è stata scollegata.
7. Non sterilizzare gli accessori dell'apparecchio con acqua calda a temperatura superiore a 80°C o con un forno a microonde, altrimenti potrebbero riscaldarsi, deformarsi e danneggiarsi. I materiali di tutte le parti a contatto con gli ingredienti alimentari devono essere conformi alla certificazione di igiene alimentare e devono essere puliti, igienici e affidabili.
8. Non usare lana d'acciaio, detersivi abrasivi o liquidi corrosivi come benzina o acetone per pulire questo prodotto.
9. Questo prodotto è utilizzato solo per uso individuale o familiare.
10. Gli accessori, diversi da quelli forniti con l'apparecchio, sono corredati di istruzioni per il loro utilizzo sicuro.
11. Assicurarsi di scollegare l'alimentazione prima di smontare / riassembleare o regolare questo prodotto.
12. I pericoli o le pratiche non sicure potrebbero causare lievi lesioni personali o danni all'apparecchio. Prestare attenzione quando si maneggiano le lame affilate, si svuota la ciotola e durante la pulizia. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se viene lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.

Sezione 2. Montaggio rapido



Sezione 3. Metodi di Utilizzo.

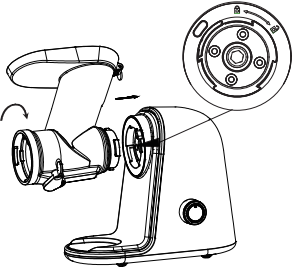
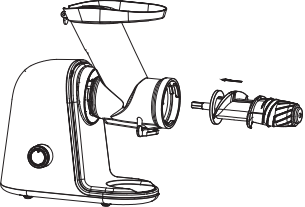
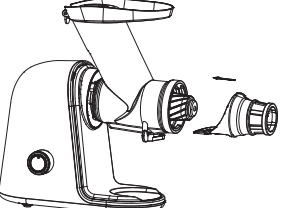
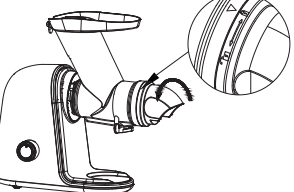
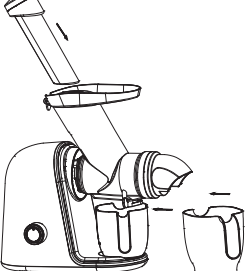
Antes del primer uso, limpie minuciosamente las piezas en contacto con los alimentos.
 (Consulte la Mantenimiento para)

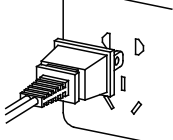
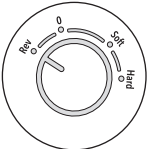
	0	Pomello On/Off
	Rev	Reverse: se utiliza cuando la descarga de pulpa está bloqueada o el motor está bloqueado
	Soft	Le modalità vanno da 80 a 100 giri al minuto per frutta e verdura morbida e succosa come anguria, arancia, uva, sedano e cetriolo.
	Hard	Le modalità vanno da 90 a 110 giri al minuto per frutti duri come mele, pere, carote, barbabietole, zenzero e cavoli.

Passaggi per l'utilizzo:

1. Assicurati che il pomello sia nella posizione "O", Collega l'apparecchio all'alimentazione.
2. Cambiare l'interruttore in posizione "Morbido" o "Duro" per classificare la frutta e la verdura.
3. Nel caso in cui la Polpa si blocchi o di bloccaggio del motore, passare alla funzione "Rev" e quindi ruotare la coclea in senso inverso per sbloccarla.
4. Cambiare alla posizione "O" per fermare l'apparecchio.

Sezione 4. Come assemblare (per funzioni succhi e gelato)

	1	Allinea il segno “▼” nel corpo dell’estrattore con con il “🔒” sul corpo principale, quindi inserire il corpo di spremitura nel corpo principale. (Si sentirà il suono “tick” per confermare che sia stato fissato saldamente e correttamente).
	2	Inserire la Coclea dentro al corpo dell’estrattore e spingere orizzontalmente sino a che si raggiunge il fondo (se l’allineamento fallisce, basta ruotare leggermente la Coclea)
	3	Inserire l’estremità del foro più grande del filtro spremiagrumi nella coda della Coclea e spingerla mentre le tre clip del filtro spremiagrumi si allineano con le tre fessure di bloccaggio nel tamburo.
	4	Inserire il cappuccio terminale, ruotare in senso antiorario sino ad allineare “▼” sul cappuccio terminale con “🔒” sul corpo di spremitura.
	5	Posiziona il contenitore del Succo nella scanalatura corrispondente nel corpo principale e allinea la sua apertura con il fondo dell’uscita del succo del tamburo. Posiziona il contenitore della polpa sotto l’uscita della polpa del tamburo. Metti gli ingredienti nello Scivolo di Alimentazione e spingili giù con il pestello per il cibo.

	6	Collega la spina di alimentazione per utilizzare l'apparecchio
	7	Utilizza l'apparecchio in accordo con la Sezione 3. Metodi di Utilizzo.

Sezione 5. Suggerimenti per la selezione degli ingredienti

• ESTRATTORE DI SUCCHI DI FRUTTA

Tagliare i pezzi di frutta grandi in pezzi più piccoli (meno di 7 cm).

Scegliere frutta e verdura fresche, che contengono più succo. I frutti adatti sono: ananas, barbabietole, sedano, mele, cetrioli, spinaci, meloni, pomodori, arance e uva.

Suggerimenti:

1. Qualsiasi nucleo duro, seme, pelle o guscio della frutta deve essere rimosso in anticipo.
2. Non è possibile ottenere la marmellata, alcuni frutti non possono spremere il succo (come banane, mango, frutta secca, canna da zucchero, ecc.)

• SUCCO DI VERDURA

Tagliare le verdure a strisce (meno di 7 cm).

Succhi di tutti i tipi di verdure tra cui carote, barbabietole, peperoni, e ravanelli senza distruggere il sapore naturale e i benefici nutrizionali. Gusto fresco e piena nutrizione sono garantiti con questa estrazione unica processi.

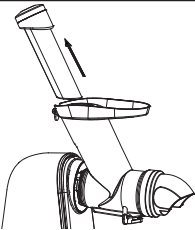
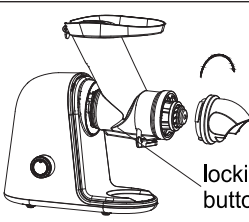
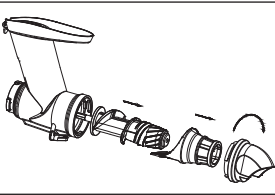
• GRASSI DI GRANO E FOGLIE

Tagliarlo a strisce (meno di 7 cm).

Gli aghi di erba di grano, cavoli, cavoli, sedano, spinaci e pini sono solo alcuni dei prodotti naturali che possono essere spremuti con lo spremiagrumi AOBOSI. Goditi il meglio che la natura offre in cibi crudi di tutti i tipi e spremili per ottenere tutti i benefici nutrizionali.

Sezione 6. Manutenzione

1. Prima di pulire questo prodotto, assicurarsi di spegnere l'interruttore per scollegare l'alimentazione.
2. Pulire questo prodotto dopo averlo usato.
3. La custodia non può essere lavata sott'acqua e deve essere pulita con un panno bagnato e contorto.
4. Prima di conservarlo, assicurarsi che questo prodotto sia pulito e asciutto.
5. Smontare questo prodotto per lavare i componenti procedendo come segue:

	1	Tira fuori il Pestello.
	2	Premi e tieni premuto il pulsante di blocco nel lato del Corpo di Spremitura, e inizia a ruotare in senso orario per rimuovere il corpo principale. Gli accessori non possono essere rimossi se non premete il pulsante.
	3	Dopo aver staccato il corpo dell'Estrattore, togli il vassoio, il filtro del succo (o il tappo) e la coclea in ordine. Le parti smontabili possono essere lavate con acqua pulita.

Sezione 7. Lavabile solo a mano e facile pulizia



1. OPZIONE LAVAGGIO A MANO:

è possibile lavare a fondo le parti immergendole in acqua tiepida diluita con una o due gocce di bicarbonato di sodio o detersivo per piatti per circa 30 minuti.



2. NON LAVABILE IN LAVASTOVIGLIE:

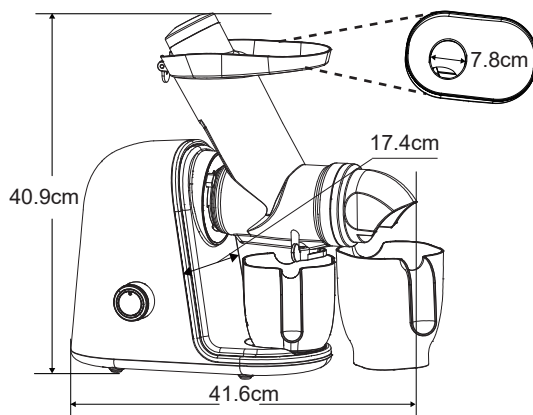
dopo aver utilizzato l'estrattore, ricordarsi di non mettere gli accessori pertinenti dell'estrattore nella lavastoviglie per la pulizia, poiché il lavaggio in lavastoviglie danneggerà gli accessori pertinenti e farà smettere di funzionare l'estrattore.

AVVERTIMENTO

Non immergere la base del motore in acqua o altri liquidi. Non utilizzare getti d'acqua per pulire la base del motore.

Sezione 8. Indice di sicurezza

NOME PRODOTTO:	spremiagrumi lento
MODELLO:	ZM1520
VALUTAZIONE VOLTAGGIO:	220-240V~
VALUTAZIONE ALIMENTAZIONE:	150W
VALUTAZIONE FREQUENZA:	50/60Hz
TEMPO DI FUNZIONAMENTO CONTINUO:	≤20 minutes
TEMPO DI INTERVALLO:	≥10 minutes
VELOCITA':	80-110rpm/min
CARICAMENTO:	carota, mela



Sezione 9. Risoluzione dei problemi

Si prega di risolvere il problema utilizzando i dettagli di seguito prima di contattare il servizio clienti AOBOSI per la riparazione o l'assistenza. Quando si contatta AOBOSI per il servizio post-vendita, tieni a portata di mano il numero di serie o il codice a barre del produttore.

L'Apparecchio Non Funziona	Assicurati che la spina di alimentazione sia collegata correttamente.
	Assicurati che il tamburo sia assemblato correttamente. Se il tamburo non è bloccato al suo posto, l'apparecchio non funziona.
	Assicurati che l'apparecchio sia assemblato in accordo con le istruzioni di questo manuale.
	Fai riferimento alle istruzioni. Se l'apparecchio non funziona, ti preghiamo di contattare il Servizio Clienti AOBOSI per supporto aggiuntivo.

Il Tamburo Non Si Apre	Se c'è tanta polpa all'interno del tamburo, premere [On] per rilasciare l'eccesso della polpa.
	Controllare che l'apparecchio non abbia sostanze estranee o oggetti solidi inclusi semi.
	Premi il pulsante [Rev] per spingere via gli ingredienti appiccicati.
	Non tentare di aprirlo con la forza. Se il tamburo non si apre, ti preghiamo di contattare il Servizio Clienti AOBOSI per un servizio aggiuntivo.
L'Apparecchio Si Ferma Durante l'Utilizzo Normale	Se c'è tanta polpa dentro il tamburo, premere [On] per rilasciare l'eccesso di polpa.
Durante il funzionamento genera dei rumori	La macchina funziona in uno stato sbilanciato a causa del mancato montaggio della coclea o del filtro del succo in posizione. Monta la coclea o il filtro del succo in posizione.
	Il motorino di avviamento nel telaio è stato danneggiato. Contatta il Supporto Post Vendita.
	Fai riferimento alla sezione "Se la Coclea Smette di Funzionare" e segui le linee guida per il pulsante [Rev].
	Se l'apparecchio non funziona, ti preghiamo di contattare il Servizio Clienti AOBOSI per un supporto aggiuntivo.
Linee Sottili o Segni di Graffi attorno alla Coclea	Questo è normale. Non essere preoccupato. Questi segni sono il risultato del normale processo di fabbricazione.
Il Succo Fuoriesce dalla Base	Controlla che non ci sia una quantità eccessiva di ingredienti nella tramoggia/o nello scivolo.
	Se tu provi a spremere una grande quantità di cibo rispetto allo scivolo della polpa, l'imballaggio risulterà leggermente spinto via. Il succo potrebbe fuoriuscire dalla fessura.
	Non forzare troppo cibo nell'estrattore. Spingi il cibo gradualmente per l'estrazione.
	Verifica che lo sportello del succo sia chiuso.
L'estrattore Trema quando è in Uso	Questo è normale quando la coclea sta ruotando. Non è un malfunzionamento. Gli ingredienti duri come carote, patate, ravanelli, barbabietole eccetera. Possono causare tremori più degli ingredienti soffici.
	A seconda della consistenza dell'ingrediente potrebbe verificarsi un tremore più pronunciato del motore.
Durante il primo utilizzo, il motore genera degli odori non piacevoli.	Questo è un fenomeno normale.
	Se questo fenomeno succede di frequente, ti preghiamo di contattare il Servizio Clienti AOBOSI per supporto aggiuntivo.

Sezione 10. Garanzia

Grazie per aver scelto il prodotto AOBOSI. Speriamo sinceramente che tu ne sia soddisfatto. La garanzia del produttore copre il prodotto per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto contro i difetti di fabbricazione. Tutte le garanzie vengono automaticamente registrate nel nostro sistema, quindi non è necessario registrare il prodotto.

L'agente/distributore è invitato a contattarci. E-mail: info@iaobosi.com.

Per qualsiasi aiuto o domanda durante l'uso, contattaci tramite il sito Web www.iaobosi.com, invia un'e-mail a info@iaobosi.com, ti forniremo assistenza entro 24 ore. Ti suggeriamo di fornire una scheda di garanzia, una foto o un video se c'è un pezzo di ricambio rotto o una macchina non funzionante in modo che possiamo essere molto più chiari sui tuoi problemi e offrirti la migliore soluzione.



AOBOSI Certificato di garanzia

Nome dell'oggetto: _____

Modello: _____

Numero di serie.: _____

Nome del negozio: _____

Data di acquisto: _____

Nome dell'acquirente: _____

Email: _____

Indirizzo: _____

Tel.: _____

Si prega di compilare la tabella e inviarla tramite e-mail entro 10 giorni dalla data di acquisto.

Section 1. Precautions for Safety Use

All users of this appliance must read and understand these safety precautions before operating.

SIGN SAMPLES



This sign indicates contents that may cause risk of a fire or an electrical shock

Specific warnings are written in the sign.



This sign indicates contents of regulating or directing actions.

Specific prohibitions are written around or in the sign.



This sign indicates prohibited acts.

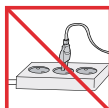
Specific prohibitions are written around or in the sign.

PRECAUTIONS FOR SAFE USE



1.DO NOT PLUG IN OR UNPLUG WITH WET HANDS.

It may cause an electric shock or an injury.



2.DO NOT USE WITH OTHER THAN RATED VOLTAGE.

It may cause an electric shock, a fire or abnormal performance. If the voltage is different, it may shorten the life of the motor or cause a failure.



3.PLUG THE POWER CORD CORRECTLY AND PUSH IT TIGHT IN A WALL SOCKET.

It may cause electric shock or a fire.



4.IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER,ITS SERVICE OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD.

If the power cord is damaged, it may cause electric shock or a fire.



5.NEVER ALTER THE APPLIANCE. ALSO, DO NOT DISASSEMBLE OR REPAIR BY YOURSELF. DO NOT INSERT FINGERS, FOREIGN SUBSTANCES OR OBJECTS SUCH AS PINS INTO GAPS OR HOLES IN THE BASE.

It may cause a fire, an electric shock or a failure. For any technical support, contact the authorized local Customer Care Center.



6.DO NOT MOISTEN THE BASE OR SPLASH WATER ON THE BASE.

Be careful not to let any liquids or other substances get into the switch on the appliance. DO NOT OPERATE THE SWITCH WITH WET HANDS. It may cause electric shock or a fire.



7.WHEN THE POWER CORD, WIRE IS BROKEN OR DAMAGED OR THE PLUG-IN.PART BECOMES LOOSE, DO NOT OPERATE IT.

It may cause an electric shock, a fire or an injury



8.FOR SAFETY, MUST DO GROUND CONNECTION DO NOT DO THE GROUNDING.ON GAS PIPE, PLASTIC WATER PIPE, TELEPHONE WIRE, ETC.

It could cause an electric shock, a fire, or a malfunction and an explosion.Be sure to use the socket with ground connection.



9.NEVER DISASSEMBLE BOWL SET DURING OPERATION OR INSERT FINGERS,FOREIGN OBJECTS SUCH AS FORKS,SPOONS ETC. INTO FEEDING TUBE OR JUICE OUTLET.

It may cause an injury, an accident or a failure.

Never replace the spiral pusher with any other objects or have eyes get close to the feed port, otherwise accidents may happen.



10.THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES,OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Children are not allowed to clean and perform user maintenance without supervision.



11.DO NOT OPERATE WITHOUT LOCKING THE PARTS.

It may cause an injury or a failure.



12.IF A GAS LEAK IS DETECTED, DO NOT PLUG IN THE APPLIANCE'S POWER CORD INTO A POWER OUTLET. IMMEDIATELY VENTILATE THE ROOM BY OPENING A WINDOW, AND ALLOW TO FULLY VENTILATE BEFORE PLUGGING IN THE APPLIANCE.

It may cause an injury or a failure.



13.IF SCREW ROTATION IS STOPPED IN NORMAL OPERATION, PRESS [R] AND THEN AFTER REVERSE OPERATION IS COMPLETELY STOPPED, PRESS [ON] BUTTON AGAIN.

If such a stop event continues during the operation, the parts may be damaged and performance may be deteriorated due to overheating in a motor. When the problem continues, immediately stop the appliance and contact the local Customer Care Center.



14.CAUTION

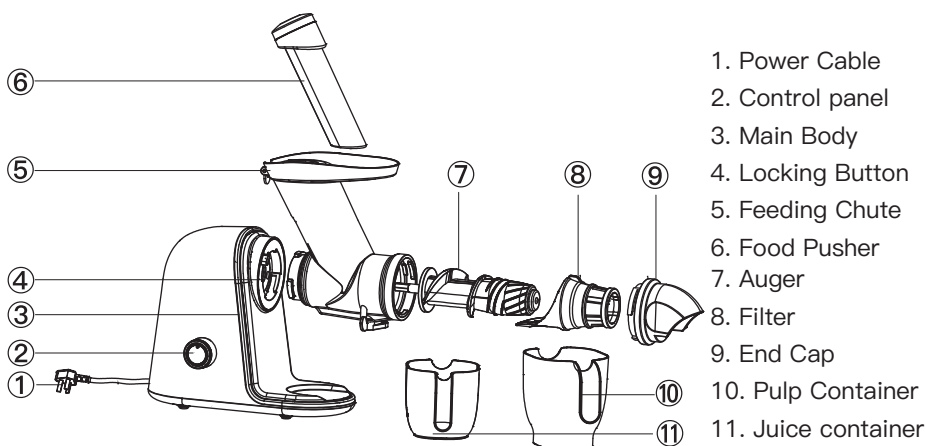
1. Before use, please check if the power cord, the plug, the juice strainer, the spiral pusher and any other part is damaged. If any of the said part is damaged, stop using the appliance and contact our customer service department promptly. Do not dismantle and repair it by yourself, otherwise dangers may happen.

2. It is necessary before connecting the power supply to ensure that the juicing body, the spiral pusher, the juicing body cap and all other dismountable parts are properly installed.

3. When feeding a food ingredient, do not make the pushing force too large but have it just enough to cut the food ingredient.

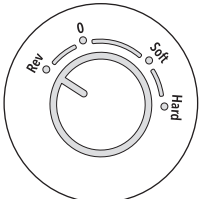
4. Dyeing of the juice strainer, the juicing body cap, the spiral pusher and other accessories after juicing of some vegetables or fruits is normal and will neither affect food eating nor do harm to health.
5. If the appliance has current limiting protection or its motor is locked and stops automatically and cannot reverse automatically, then press the "ON" button of the power switch to discharge the food ingredients in the appliance and finally press the "R" button of the power switch for normal use of the appliance. If the motor is still locked, it is suggested to remove the food ingredients in the spiral pusher before continue to use the appliance. This measure can protect the motor.
6. Do not dismantle the dismountable parts of the appliance immediately after use but after both the motor and the spiral pusher have stopped and the power supply is disconnected.
7. Do not sterilize any accessories of the appliance with hot water with a temperature higher than 80 °C or a microwave oven, otherwise they may heated, deformed and damaged. The materials of all parts in contact with food ingredients should comply with food hygiene certification and be clean, hygienic and reliable.
8. Do not clean the appliance with steel wool, abrasive cleaning agents or corrosive liquids (such as gasoline or acetone).
9. The appliance is applicable to use by individuals or families only.
10. Accessories, other than those supplied with the appliance, include instructions for their safe use.
11. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
12. Hazards or unsafe practices could result in minor personal injury or appliance damage. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

Section 2. Product component



Section 3 . Method of Operation

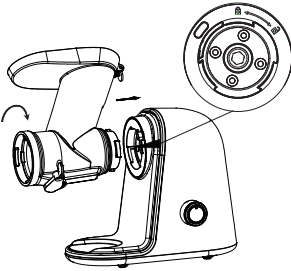
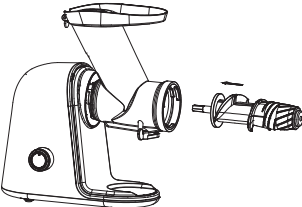
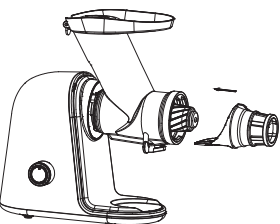
Prior to first use, Please thoroughly clean any parts in contact with food material. (See Section 6. Maintenance)

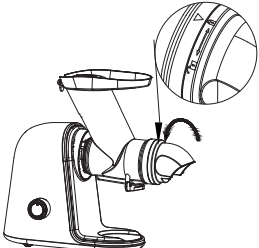
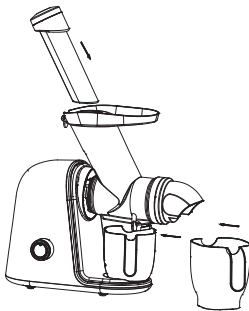
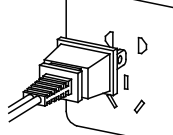
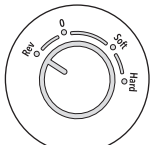
	0	On/Off knob
	Rev	Reverse: This function can be used when pulp discharge is blocked or the motor is locked.
	Soft	Modes runs from 80 to 100 RPM for soft and juicy fruits and vegetables like watermelon, orange, grape, celery, cucumber.
	Hard	Modes runs from 90 to 110 RPM for hard fruits like apple, pear, carrot, beets, ginger and kale.

Steps to operate:

1. Make sure the knob at “O” position, Connect the appliance to the power.
2. Change the swith to “Soft” or “Hard” position for rated fruits and vegetables.
3. In case of Pulp blockage or motor locking, change to “Rev” function and then to rotate the auger reversely to release it.
4. Change to “O” position to stop the appliance.

Section4. How to assemble (for juice functions)

	1	Aligning the sign “▼” on the juicing body with the “🔒” on the main body, then put the juicing body into the main body.(You will hear “Tick” sound to confirm fasten it tightly and correctly).
	2	Insert the Auger into the main juicing body and push it horizontally until it reaches the bottom (when alignment fails, just turn the Auger slightly).
	3	Fit the larger-hole end of the juicer strainer into the tail of the Auger and push it while the three clips of the juicer strainer align with the three clamping slots in the drum.

	4	Insert the end cap ,rotate anticlockwise until aligning “▼” on end cap with “🔒” on the juicing body.
	5	Put the Juice container in the corresponding groove on the main body and have its opening align with the bottom of the juice outlet of the drum. Put the pulp container below the pulp outlet of the drum. Put food ingredient into the Feeding Chute and push the items down with the food pusher.
	6	Connect the power supply for use of the appliance.
	7	Operate the appliance according to Section 3. Method of Operation.

Section 5 . Tips for Ingredients Selection

• FRUIT JUICE EXTRACTOR

Cut large pieces of fruit into smaller pieces as appropriate(less than 2.75 inch).
 Select fresh fruits and vegetables, which contain more juice. The proper fruits include: pineapple, beet root, apple, cucumber, spinach, melons, tomato, orange and grape.

Tips:

1. Any hard core,seed,skin or shell from fruits shall be removed in advance.
2. Jam can not be achieved, some fruit can not squeeze juice (such as bananas, mangoes, dried fruit, sugar cane, etc.).

• VEGETABLE JUICE EXTRACTOR

Cut vegetables into strips(less than 2.75 inch).

Juicing of various vegetables including carrots, beets, celery, peppers, celery stalk, and radishes without destroying the natural flavor and nutrition benefits Fresh taste and full nutrition are guaranteed with this unique extraction process.

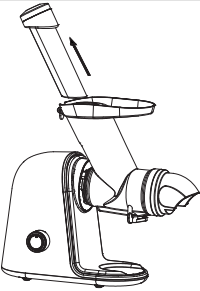
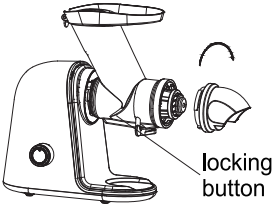
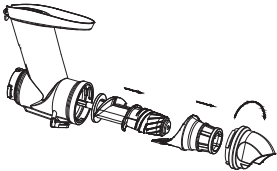
• WHEATGRASS AND LEAFY GREENS

Cut it into strips (less than 2.75 inch).

Wheatgrass, kale, cabbage, spinach, and pine tree needles are just some of the natural products that can be juiced with the AOBOSI juicer. Enjoy the best that nature offers in raw foods of all kinds and juice them for full nutritional benefits.

Section 6 . Maintenance

1. Before cleaning this product, be sure to shut down the switch to disconnect the power supply.
2. Clean this product after using it.
3. The main body cannot be washed under in water, and must be cleaned with twisted wet cloth instead.
4. Before storing it, make sure this product is clean and dry.
5. Disassemble this product to wash the components by the following steps:

	1 Take out the Food Pusher.
	2 Press and hold the locking button on the side of the Juicing Body, and start rotating it clockwise to remove it form the Main Body. The accessories cannot be removed if the button is not pressed.
	3 After detaching the Jucing body, take out the tray, the juice strainer (or the endcap) and the auger in order. The dismantable parts may be flushed with clean water.

Section 7'. Only Hand Wash & Easy Cleaning



1. HANDWASH OPTION:

You can thoroughly wash parts by immersing in warm water diluted with one or two drops of baking soda or dishwashing soap for about 30 minutes.



2. NOT DISHWASHER SAFE:

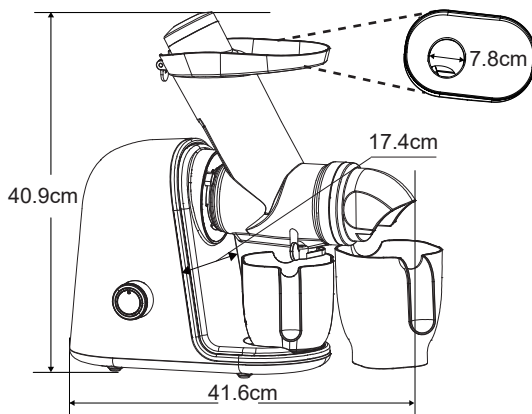
After using the juicer, remember not to put the relevant attachments of the juicer into the dishwasher for cleaning, because washing in the dishwasher will cause damage to the relevant attachments and cause the juicer to stop working.

WARNING

Do not immerse the motor base in water or any other liquid. Do not use water jet to clean the motor base.

Section 8 . Safety Index

PRODUCT NAME:	slow juicer
MODEL:	ZM1520
RATED VOLTAGE:	220-240V~
RATED POWER:	150W
RATED FREQUENCY:	50/60Hz
CONTINUOUS OPERATING TIME:	≤20 minutes
INTERVAL TIME:	≥10 minutes
SPEED:	80-110rpm/min
LOAD:	carrot,apple



Section 9 . Troubleshooting

Please troubleshoot using the details below before contacting AOBOSI Customer Service for repair or service. When contacting AOBOSI for after-sales service, please have the manufacturer's serial number or bar code available.

The Appliance Does Not Work	Make sure the power cord is plugged in correctly.
	Make sure the drum is assembled correctly. If the drum is not locked into place, the appliance will not operate. manual.
	Make sure the appliance is assembled according to the instructions in this manual.
	Refer to the instructions. If the appliance still does not work, please contact AOBOSI Customer Service for additional support.
The Drum Does Not Open	If there is a lot of pulp inside the drum, press [On] to release the excess pulp.
	Check the appliance for any foreign substance or solid objects including seeds.
	Press [Rev] button to push up stuck ingredients.
	Do not attempt to open by force. If the drum still does not open, please contact AOBOSI Customer Service for additional support.
The Appliance Stops During Normal Operation	If there is a lot of pulp inside the drum, press [On] to release the excess pulp.
Noise is generated during operation	The machine operates in an unbalanced state due to failure to mount auger or juice filter in place. Mount auger or juice filter in place.
	The starting motor in the frame has been damaged. Contact after Sales Support.
	Refer to the section "If the Auger Stops Working" and follow the guideline for the [Rev] button.
	If the appliance still does not work, please contact AOBOSI Customer Service for additional support.
Fine Lines or Scratch Marks around the Auger	This is normal. Do not be concerned. These are molding marks resulting from the normal manufacturing process.
Juice Leaks Over the Base	Check for an excessive amount of ingredients in the hopper and/or chute.
	If you try to juice a large amount of food compared to the pulp chute, the packing will be slightly pushed away. Juice may leak out of the gap.
	Do not force too much food into the juicer. Push food gradually for extraction.
	Check to make sure the juice flap is closed.
Juicer Shakes when In-Use	This is normal as the auger rotates. It is not a malfunction. Hard ingredients such as carrots, potato, radish, beets, etc. May cause shaking more so than soft ingredients.
	Depending on the firmness of the ingredient, there may be a more pronounced shaking of the motor.

During the early uses, the motor generates unpleasant smell	It is a normal phenomenon. If this phenomena occurs frequently, please contact AOBOSI Customer Service for additional support.
---	---



Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site www.quefairedemesdechets.fr



The device meets the requirements of Regulation 2014/35/EU as well as the applicable standards EN 60335-2-14: 2006 + A1: 2008 + A11: 2012 + A12: 2016; EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021; EN 62233: 2008

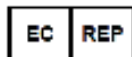


This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of



material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Manufacturer: Zhongshan Jimi Electrical Appliance Co., Ltd.
Add.: No. 2, Yucheng, 2nd Road, Xiaolan Town, Zhongshan, Guangdong, China
Contact: Kelly Tel: +1 (838) 900 9806 E-Mail: info@iaobosi.com



Name: Apex CE Specialists GmbH
Add.: Habichweg 1 41468 Neuss Germany
Contact: Wells Yan E-Mail: Info@apex-ce.Com

Section 10. Warranty

Thank you for choosing AOBOSI product. We sincerely hope that you are satisfied with it. The manufacturer's warranty covers the product for a period of 24 months from the date of purchase against manufacturing faults. All warranties are automatically kept track of in our system, so there is no need to register your product.

Agent/Distributor is welcome to contact us. Email:info@iaobosi.com.

Any help or questions during use, please contact us via website www.iaobosi.com, send email to info@iaobosi.com, we will service you within 24 hours. We suggest to provide a warranty card, a photo or a video if there's broken spare part or not working machine so that we can be much more clear about your problems and offer you the best solution.



AOBOSI Warranty Card

Item name _____
 Model _____
 Serial No. _____
 Store name _____
 Purchase date _____
 Buyer's name _____
 Email _____
 Address _____
 Tel _____

Please fill in the table and email it within 10 days from the date of purchase.